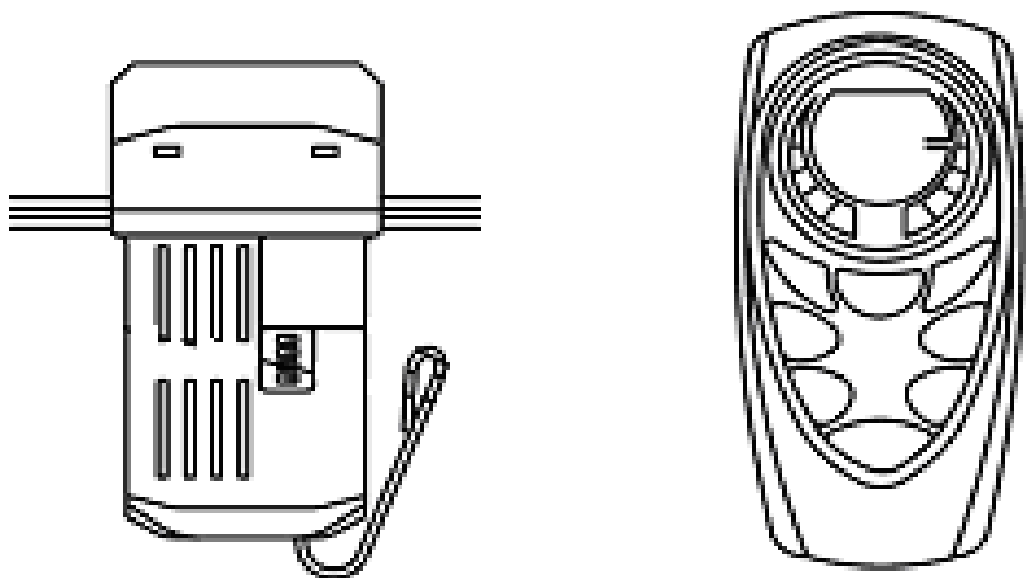


INSTALLATION AND USE INSTRCUTION



SKU# 210013

LUCCI LCD REMOTE FAN CONTROLLER

Rated Voltage 220-240V, 50Hz

CONTENTS

ENGLISH 3

GERMAN..... 9

SPANISH..... 18

ITALIAN..... 27

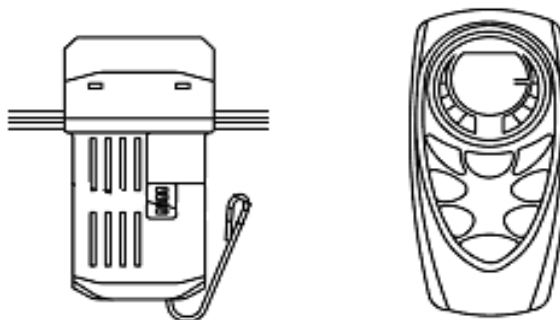
DUTCH.....36

FRENCH..... 45

PLEASE READ & SAVE ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT

WARNING - to reduce the risk of fire, electrical shock or injury to persons or property, please follow the guideline below for safe use and installation.

This remote controller is designed to control your ceiling fan speed, and lamp. There are 3 main functions, FAN AUTO, MANUAL, and TIMER functions, which will allow the flexibility to control the fan speed and on/off, and light functions by incorporating timer and thermal sensor to operate the fan and light.



Receiver

Remote (transmitter)

INSTALLATION REQUIREMENTS:

- Must be installed by a Licensed Electrician
- Do not exceed rated power input specification.
- Suitability for use “indoors”.
- This ceiling fan remote controller is only suitable for controlling the fan motor and the light kit associated with the ceiling fan only. Any other use would consider as misuse and warranty is void.
- Do not install fan remote controller with existing fan wall controller. Remove existing wall controller and replace with a double pole wall switch, to power the fan remote controller.
- Do not use a solid state dimmer with this ceiling fan remote controller.

INSTALLATION PREPARATION:

Before carrying out the installation the following must be considered.

- 4 x AAA 1.5V (size) Batteries are required to operate the remote controller. Remove the battery cover from the back of the remote and insert 4 x AAA. Ensure the polarities are correct as shown in the battery compartment, and that the batteries are all fresh batteries. (Batteries not included)

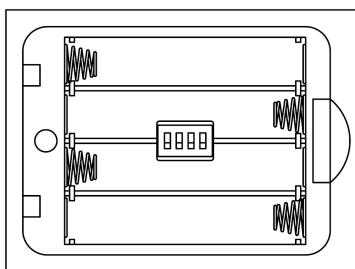


Fig.1 Battery compartment

- The remote (transmitter) and receiver must be configured so that communication between each other is paired up. This is achieved by setting the DIP Switch on the receiver and remote on the same setting.

Note: The DIP switch assembly has 4 switches which can be setup to 16 different transmitting code combinations. This is practical when there is more than 1 remote/receiver pair operating locally or in the same room.

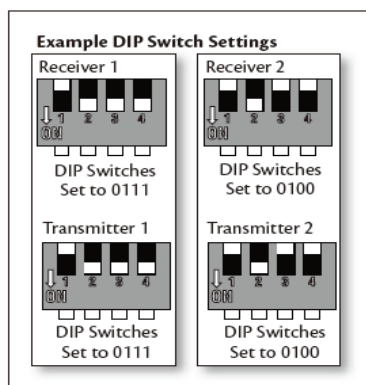


Fig. 2 Dip switch

INSTALL THE RECEIVER:

WARNING – HIGH VOLTAGE

BEFORE CONNECTING THE RECEIVER & CHANGE CODES

- **For your safety: Power to the circuit must be disconnected or switched off.**
- **Household power can cause SERIOUS INJURY or DEATH**
- **Wiring must meet all local and national electrical wiring codes**

FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

- **IF YOUR CEILING FAN MOTOR HANGS DOWN FROM THE CEILING ON A ROD. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS IN YOUR CEILING FAN INSTRUCTION MANUAL.**
- **REMEMBER TO REMOVE ELECTRICAL POWER BEFORE STARTING WORK.**
- **WIRING MUST MEET ALL ELECTRICAL WIRING CODES.**

MAKING THE ELECTRICAL CONNECTIONS (see Fig. 3)

Use the wire nut terminal block provided for making connections.

1. Remove/ disconnect electrical power from the working circuit.
2. Remove the ceiling fan CANOPY cover from the mounting bracket.
3. Disconnect existing wiring from the supply at ceiling.
4. Connect the earth (GREEN/YELLOW) wire to the supply EARTH wire, and ensure continuity for the whole electrical earth wiring.
5. Connect **AC IN L** of control unit to **AC L** supply wire.
6. Connect **AC IN N** of control unit to **AC N** supply wire.
7. Connect **TO MOTOR N** of control unit wire to the **COM (N)** fan wire.
8. Connect **TO MOTOR L** of control unit wire to the **MOTOR (L)** fan wire.
9. Connect **FOR LIGHT** of control unit wire to the **LIGHT** fan wire.
10. Push the connected wires up into the junction box.
11. Lay the control unit wire on top of the control unit.
12. Lay the control unit in the CANOPY. (See Fig. 4).
13. Reinstall the canopy on the mounting bracket.
14. Restore electrical power to the circuit

IMPORTANT

FAN INSTALLTION MUST BE COMPLETE INCLUDING ASSEMBLY OR BLADES BEFORE TESTING REMOTE CONTROLLER

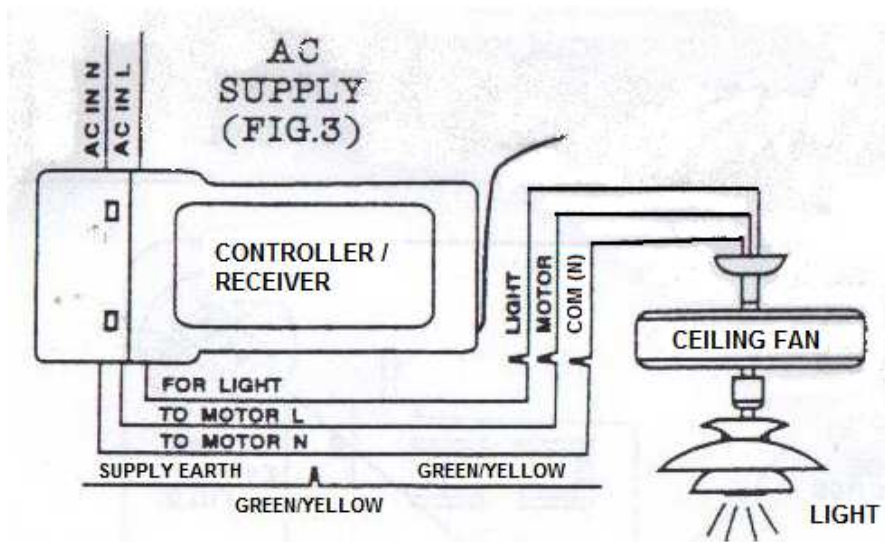


Fig. 3

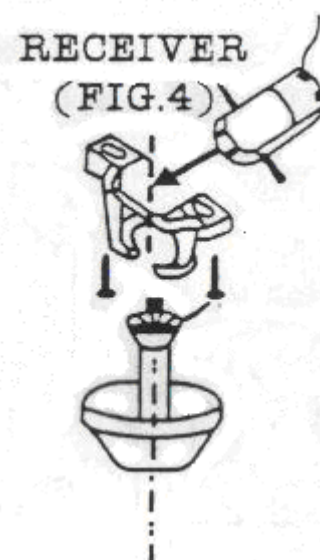


Fig. 4

NOTE: This remote/controller is only suitable where the controller/receiver can be inserted inside the canopy cover safely and securely. Ceiling fan with mount bracket type shown in Fig. 4 would be suitable.

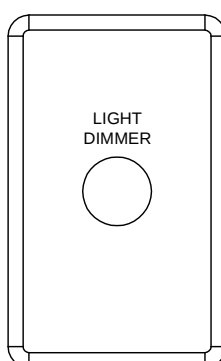
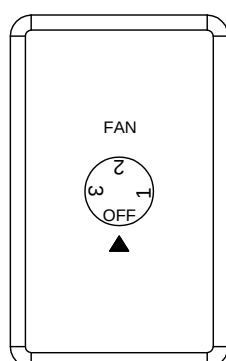
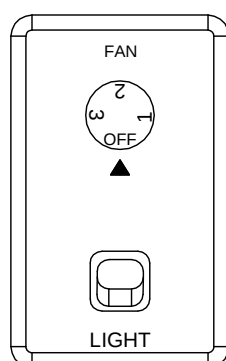
NOTE: The controller wiring circuit must NOT be shared with any electrical equipment that is sensitive to voltage fluctuation, such as flooding with infrared sensor.

DO NOT use the wiring of the controller, other than for the purpose supplying power into the controller, and connections to the equipment that is under control. Any outside wiring connections which is not part of the controller/controlled circuit may affect the operation of the controller, and will void warranty.

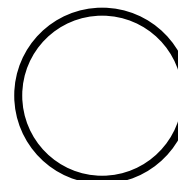
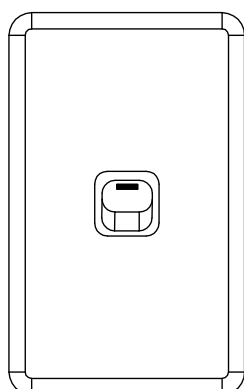
NOTE: Slope ceiling angle should not exceed the fan hanging system supported degrees. It will damage the receiver and causes electric shock. Please check with retailer about pitch angle suitable for fan slope ceiling mounting with remote control.

NOTE: DO NOT use the above Fan Wall Controls or any other ones that have speed adjustment / light dimmer function with the Fan that has Remote Control device to avoid damage to the Remote as following:

CAUTION!



If the Remote Control device is to be installed with an existing ceiling fan with any of the above Wall Manual Fan Controls, PLEASE Replace Fan wall controller with the Double pole ON/OFF switch shown below:



Note: A double pole wall switch must be included in the wiring installation. The double pole switch allows disconnect the remote controller from the mains 240VAC power during maintenance and cleaning of the ceiling fan.

OPERATING THE REMOTE:

ICONS ON THE REMOTE LCD PANEL

Before you start using the remote, take the time to read through this section and get familiar with the button and function of each button.

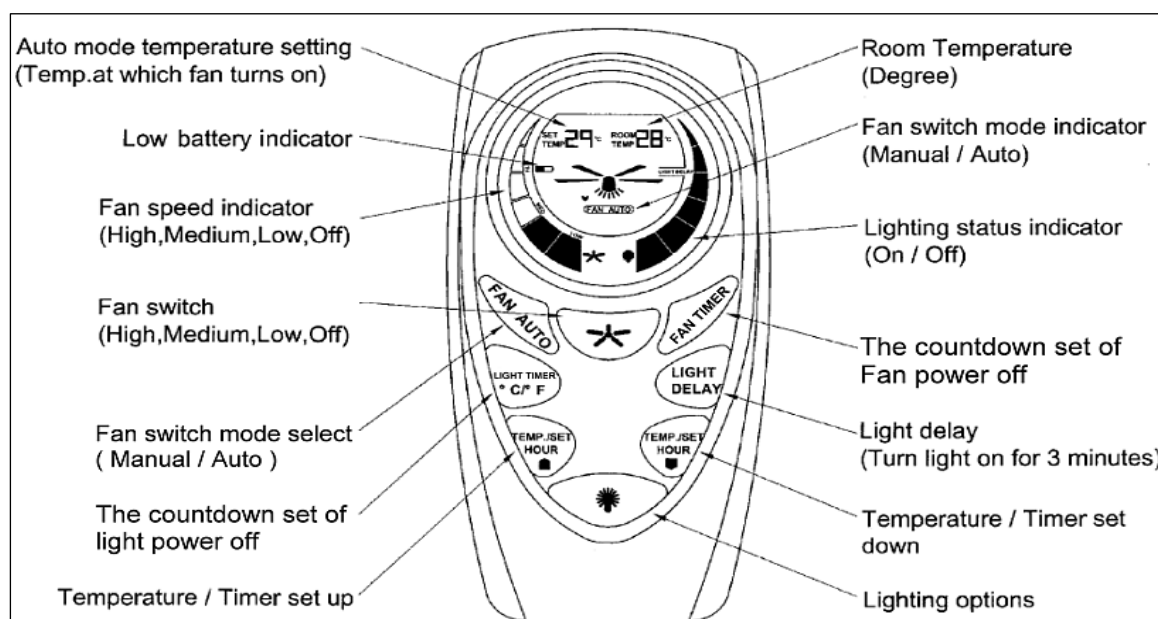


Fig. 5

Auto mode temperature/fan timer setting indicator:

This indicator display the temperature setting of the fan in FAN AUTO mode, and the FAN TIMER value which switch off the fan at the pre-set time. The indicator will switch every 2 second to display set temperature and fan timer respectively.

Room temperature / Light timer indicator:

This indicator displays the Room ambient temperature, and the LIGHT TIMER value which switch off the lamp at the pre-set time. The indicator will switch every 2 second to display Room temperature and Light timer respectively.

Low Battery indicator:

When the battery low indicator is flashing, that means battery power level is low, please replace the batteries immediately

Fan speed indicator:

Display the fan current fan speed level (high, medium, low, off)

Fan switch mode indicator:

Indicate the fan is operating in MANUAL mode or FAN AUTO mode

Lighting status indicator

Display the current light function ON or OFF

BUTTONS ON THE REMOTE

FAN AUTO: Press the button to switch from FAN AUTO mode to MANUAL mode.

FAN SWITCH: Press the button to set fan running at HIGH – MEDIUM – LOW – OFF speed.

FAN TIMER: Press the button to start programming the timer to switch the fan off automatically, or to cancel the timer.

LIGHT TIMER and TEMPERATURE Unit indicator (°C / °F) :

Press the button once to start programming the timer to switch off the light automatically, or to cancel the timer.

Press and hold the button for 10 seconds to switch from degree Celsius to degree Fahrenheit display.

LIGHT DELAY: Press the button to activate the light delay function, which will turn off the fan 3 minutes later.

Temperature / Timer : Set the temperature and time up

Temperature / Timer : Set the temperature and time down

LIGHT switch: Press the button to turn ON/ OFF the light.

FAN AUTO Function

FAN AUTO function allows the fan to operate more efficiently with the use of the in-built thermal sensor.

Press the **FAN AUTO** button to activate FAN AUTO function, and then press the **UP/ DOWN** buttons to set the temperature at what you preferred. The fan will run at the HIGH, MEDIUM, LOW or OFF speed automatically via comparing to room temperature as following:

Room temperature is lower than setting temperature: → OFF

Room temperature is equal to the setting temperature by 0 °C: → LOW

Room temperature is higher than setting temperature by 2 °C: → MED

Room temperature is higher than setting temperature by 4 °C: → HI

Press the **FAN AUTO** button again to turn off the FAN AUTO function.

FAN TIMER Function

Press the **FAN TIMER** button to activate the timer function, and then press the **UP / DOWN** buttons to set the time at what you preferred. The fan and light will turn OFF at the set time. Fan timer can be cancel anytime by setting the timer to 0 (zero hours).

LIGHT TIMER Function

Press the **LIGHT TIMER** buttons to activate the timer function, and then press the **UP / DOWN** buttons to set the time at what you preferred. The light will turn OFF at the set time. Light timer can be cancel anytime by setting the timer to 0 (zero hours).

NOTE: When using the FAN AUTO Function and TIMER function, ensure the remote is in the same room or within the transmission/receiving range.

TROUBLE SHOOTING:

Warning: For your safety, ensure the power is switched OFF before starting the troubleshooting procedures

TROUBLE	PROBABLE CAUSES	SUGGESTED REMEDY
1. No functions operate <u>Warning:</u> Some task can only to be performed by a qualified technician.	Main power not restored	Replace fuse. Turn ON circuit breaker. Turn ON wall switch.
	Wall controller is not removed and interferes with remote operation.	Remove the fan wall controller, and replace with ON/OFF switch for remote.
	Wall switch power to the fan remote is OFF.	Switch wall switch ON, to power the remote.
	Receiver wiring incorrect.	Verify wiring connections according to label and wiring diagram.
	Transmitter and receiver DIP switches do not match	Set transmitter and receiver to same DIP switch setting.
	The remote is too far from the receiver	Move closer to receiver
2. Remote LED/LCD no display	Battery too weak	Replace with all new batteries. Do not mix up the old and new battery.
	Battery at wrong polarity	Reinstall the battery at right polarity
	The contacts in battery compartment are corroded or bent.	Clean corroded contacts. Bend contacts back to their correct position.
	Poor contact with batteries.	Roll the batteries to well sit in the compartment. Or replace with other brand batteries.
3. Operates only at close range	Signal blocked from reaching receiver	Extend antenna out from canopy, or move it for better reception
	Battery too weak	Replace with all new batteries. Do not mix up the old and new battery.
4. More than one fan remote operating interference in same area.	RF interference	Change DIP switch settings to a different code. Each pair of transmitter and receiver must have unique DIP switch code.
5. LCD remote reset to default value	Batteries lost contact by accidental dropping of the remote, or battery is weak.	Reset the setting as you preferred manually, after re-fitting batteries or change of new batteries.

TECHNICAL INFORMATION:

Transmitter (Remote):

Model No.: UC7087T
Rated Voltage: 6VDC (Use 1.5V 4xAAA batteries)
Frequency: 433.92MHz

Receiver (controller):

Model No.: UC7076R
220-240VAC 50Hz, 70mA
Max. Motor 0.5A
Ceiling Fan Only
Max. Incandescent/Halogen load 300W
Max. Fluorescent lamp & ballast load 300W
NON-DIMMING

Operating range: approx. 20-30 feet.

WARRANTY & SERVICE STATEMENT

IN AUSTRALIA

Lucci Design warrants all of its products against defective workmanship and faulty materials for 12 months (12) months from the date of purchase and in addition to any warranties or conditions implied by applicable Statute or Regulation. Lucci Design undertakes, at its option, to repair or replace, free of charge, each product or part thereof on condition that;

1. The product or relevant part has not been subjected to misuse, neglect, or been involved in an accident.
2. The repairs are not required as a result of normal wear and tear.
3. Evidence that the product was installed by a licensed electrical contractor.
4. A copy of the original receipt of purchase is presented.

In the event of service being required, please contact your local Beacon Lighting Store or call the Lucci Warranty Hotline on 1800 602 243 between 9am & 5pm (EST) Monday to Friday. Please make sure you have a copy of the original receipt of purchase and Evidence that the product was installed by a licensed electrical contractor manual before making the call.

Lucci Design cannot be held responsible for any repair other than those carried out by it or one of its Authorised Service Agents. Please keep this warranty information in a safe place. This information must be produced in the event of service being required.

WARRANTY & SERVICE STATEMENT

IN EUROPE

If you are a European customers please contact your retailer

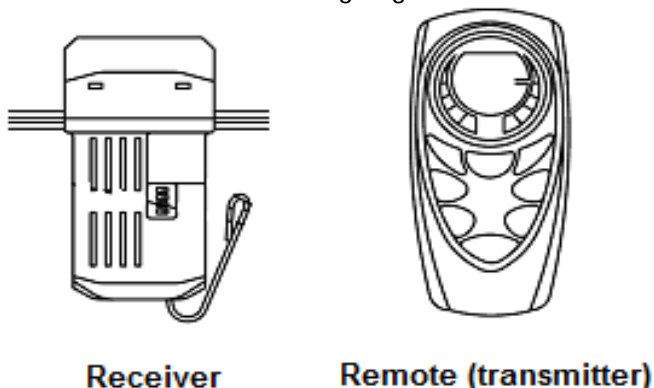
INSTALLATION UND BEDIENUNGSANLEITUNG
SKU# 210013 LUCCI LCD VENTILATOR MIT FERNBEDIENUNG
Betriebsspannung 220- 240V, 50Hz

BITTE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG VOR DEM EINSATZ DES GERÄTES DURCHLESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN.

WARNUNG – um der Gefahr von Feuer, elektrischen Stromschlägen oder Personenverletzungen vorzubeugen, beachten Sie bitte die nachfolgenden Hinweise zum sicheren Betrieb und der ordnungsgemäßen Installation des Gerätes.

Mittels dieser Fernbedienung können Sie die Betriebsstufe und die Beleuchtung des Ventilators steuern. Es sind 3 Hauptfunktionen, VENTILATOR, AUTO, MANUELL und TIMER vorhanden, die eine flexible Steuerung der Ventilator-Betriebsstufe, EIN/AUS und der Licht-Funktion ermöglichen, da ein Timer und ein Thermosensor integriert wird, über die die Ventilatorgeschwindigkeit und das Licht automatisch geregelt werden können.

Receiver - Empfänger
Remote (Transmitter) – Fernbedienung (Sender)



INSTALLATION ANFORDERUNGEN:

- Dieser Ventilator muss von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an Netzstromversorgung mit der angegebenen Netzspannung an.
- Nur geeignet für den "Einsatz in geschlossenen Räumen".
- Die Fernbedienung dieses Deckenventilators ist nur für die Steuerung des Ventilators und der integrierten Lichteinheit geeignet. Jede andere Verwendung stellt einen Missbrauch des Gerätes dar, wodurch die Garantie für das Gerät erlischt.
- Installieren Sie die Fernbedienung nicht in Verbindung mit bestehenden Wandreglern. Entfernen Sie eventuell vorhandene Wandregler und ersetzen Sie diese durch einen zweipoligen Wandschalter für die Stromversorgung der Ventilator-Fernbedienung.
- Verwenden Sie keine Halbleiter-Dimmer in Verbindung mit dieser Ventilator-Fernbedienung.

INSTALLATION VORBEREITUNG:

Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise bevor Sie mit der Installation des Gerätes beginnen.

- 4 Batterien mit 1,5V des Typs AAA (Größe) werden für den Betrieb der Fernbedienung benötigt. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite des Gerätes ab und legen Sie 4 Batterien des Typs AAA wie dargestellt unter Beachtung der Polarisierungsangabe korrekt ein; Achten Sie darauf dass alle Batterien neu sind. (Batterien werden nicht mitgeliefert).

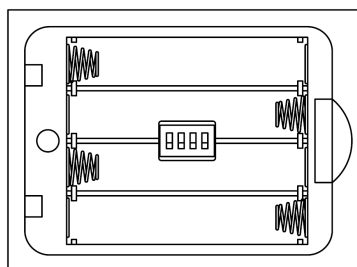


Abb. 1 Batteriefach

- Die Fernbedienung (Sender) und der Empfänger müssen korrekt konfiguriert sein, um eine ordnungsgemäße Steuerung des Gerätes zu gewährleisten. Dies wird durch die paarweise Einstellung der DIP-Schalter am Empfänger und an der Fernbedienung erreicht.

Hinweis: Die DIP-Schalterleisten haben jeweils 4 Schalter und somit können 16 verschiedene Kodekombinationen eingestellt werden können. Dies ist besonders dann nützlich, wenn mehr als 1 Fernbedienung/Empfänger im gleichen Raum betrieben werden.

Example DIP switch settings - Beispiel DIP-Schalter Einstellungen

Receiver - Empfänger

DIP Switches - DIP-Schalter
Set to - Einstellen auf

Transmitter - Sender

DIP Switches - DIP-Schalter
Set to - Einstellen auf

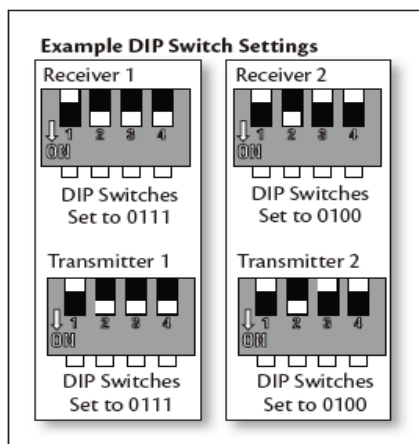


Abb. 2 DIP-Schalter

INATALLATION DES EMPFÄNGERS:

WARNUNG – HOCHSPANNUNG

VOR ANSCHLUSS DES EMPFÄNGERS & ÄNDERN DER KODE-EINSTELLUNGEN

- **Für Ihre Sicherheit: Die Stromversorgung zum Anschlusstromkreis muß abgetrennt oder ausgeschaltet werden.**
- **Haushaltsstrom kann LEBENSBEDROHLICHE VERLETZUNGEN oder TOD verursachen.**
- **Die Kabelanschlüsse müssen alle national gültigen Anforderungen für elektrische Installationen erfüllen.**

BEACHTEN SIE DIESE HINWEISE

- **FALLS SIE IHREN VENTILATOR AN EINEM STAB HÄNGEND INSTALLIEREN, DANN SOLLTEN SIE ALLE IN DER VENTILATOR-ANLEITUNG ENTHALTENEN SICHERHEITSHINWEISE BEACHTEN.**
- **SCHALTEN SIE IMMER DIE HAUPTSTROMVERSORGUNG FÜR DEN STROMKREIS AB, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION DES GERÄTES BEGINNEN.**
- **DIE KABELANSCHLÜSSE MÜSSEN ALLE VORSCHRIFTEN GEMÄSS DEN KODANGABEN FÜR DIE VERKABELUNG ERFÜLLEN.**

AUSFÜHRUNG DER ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE (siehe Abb. 3)

Führen Sie die Kabelanschlüsse mittels der mitgelieferten Kabelklemmleiste aus.

1. Unterbrechen Sie die Stromversorgung für den Stromkreis, auf dem Sie den Ventilator anschließen.
2. Entfernen Sie die ABDECKUNG des Deckenventilators von der Deckenhalterung.
3. Trennen Sie vorhandene Kabel von der Stromversorgung an der Decke.
4. Schließen Sie das Erdungskabel (GRÜN/GELB) mit dem ERDUNGSKABEL der Stromversorgung, und achten Sie auf eine feste und zugsichere Verbindung des Erdungskabels.

5. Verbinden Sie das mit AC IN L markierte Kabel von der Fernbedienung mit dem mit AC L markierten Kabel der Stromversorgung.
6. Verbinden Sie das mit AC IN N markierte Kabel von der Fernbedienung mit dem mit AC N markierten Kabel der Stromversorgung.
7. Verbinden Sie das mit **ZUM MOTOR N (TO MOTOR N)** markierte Kabel von der Fernbedienung mit dem mit **COM (N)** markierten Kabel des Ventilators.
8. Verbinden Sie das mit **ZUM MOTOR L (TO MOTOR L)** markierte Kabel von der Fernbedienung mit dem mit **MOTOR L (TO MOTOR L)** markierten Kabel des Ventilators.
9. Verbinden Sie das mit **FÜR LICHT (FOR LIGHT)** markierte Kabel von der Fernbedienung mit dem mit **LIGHT (LIGHT)** markierten Kabel des Ventilators.
10. Drücken Sie die fest miteinander verbundenen Kabel wieder in die Anschlussbox zurück.
11. Legen Sie das Kabel von der Fernbedienung auf die Fernbedienung.
12. Legen Sie die Fernbedienung wieder in die ABDECKUNG ein (Siehe Abb. 4).
13. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Wandhalterung auf.
14. Schalten Sie die Stromversorgung des Anschlussstromkreises wieder ein.

WICHTIG

DIE VENTILATOR-INSTALLATION MUSS VOLLSTÄNDIG ABGESCHLOSSEN SEIN, EINSCHLIESSLICH DER INSTALLATION DER VENTILATORFLÜGEL, BEVOR SIE DIE FERNBEDIENUNG IN BETRIEB NEHMEN.

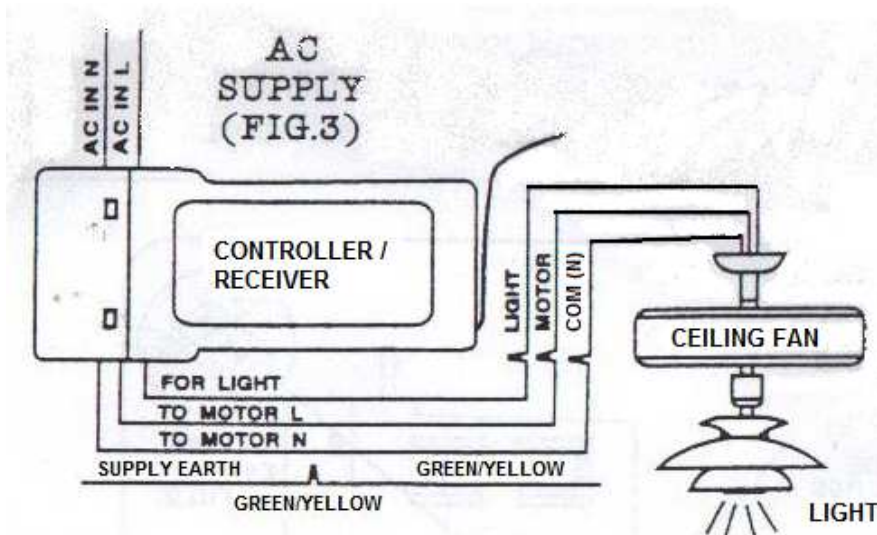


Abb. 3

AC IN N
AC IN L
AC SUPPLY (FIG. 3)
CONTROLLER/RECEIVER
FOR LIGHT
TO MOTOR L
TO MOTOR N
SUPPLY EARTH
GREEN/YELLOW
MOTOR
COM (N)
CEILING FAN
LIGHT

AC IN N
AC IN L
AC NETZSTROMVERSORGUNG (ABB. 3)
STEUEREINHEIT/EMPFÄNGER
FÜR LICHT
ZUM MOTOR L
ZUM MOTOR N
ERDUNGSKABEL
GRÜN/GELB
MOTOR
COM (N)
DECKENVENTILATOR
LICHT

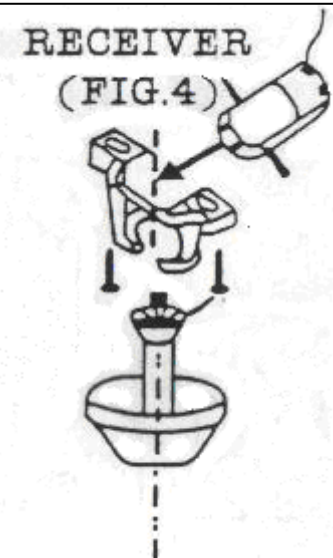


Abb. 4

RECEIVER - EMPFÄNGER

HINWEIS: Diese Fernbedienung/Sender eignet sich nur für den Betrieb an Orten wo die Steuerung/Empfängereinheit sicher und fest in die Abdeckung eingeführt werden kann. Ein Ventilator mit Halterung des Typs wie in Abb. 4 dargestellt ist dafür geeignet.

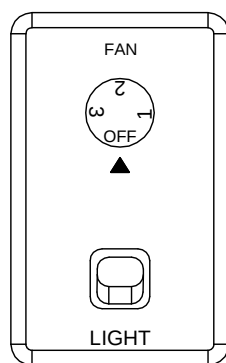
HINWEIS: Die Fernbedienung darf NICHT auf Stromkreisen angeschlossen werden, an die auch Geräte angeschlossen sind, welche empfindlich für Spannungsschwankungen sind; z.B. Flutlichter mit Infrarot-Sensor.

Verwenden Sie die Kabel der Fernbedienung NICHT für andere Zwecke als für die Stromversorgung der Fernbedienung mit Strom und die Geräte, welche mittels der Fernbedienung gesteuert werden. Durch jedwede Anschlüsse die nicht Teil des Stromkreises für die Fernsteuerung/den Regelstromkreis sind, kann der Betrieb der Fernsteuerung beeinträchtigt werden, und die Garantie erlischt dadurch.

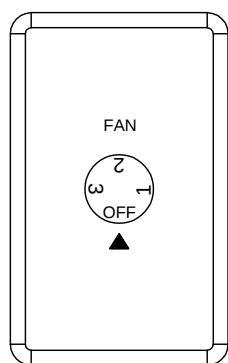
HINWEIS: Der Neigungswinkel von Decken, an denen der Ventilator angeschlossen ist, darf die Angaben für die Ventilatorhalterung nicht überschreiten. Andernfalls könnte der Empfänger beschädigt werden und Sie setzen sich der Gefahr lebensbedrohlicher Stromschläge aus. Bitte fragen Sie Ihren Fachhändler bezüglich Einzelheiten zum geeigneten Neigungswinkel für Deckenventilatoren mit Fernsteuerung.

HINWEIS: Betreiben Sie die Ventilatorsteuerung oder jedwede andere Steuerungen mit variabler Betriebsstufeneinstellung/Dimmer-Funktion NICHT mit Ventilatoren die ebenfalls mit einer Fernsteuerung zur Betriebsstufenregelung ausgestattet sind, um eine Beschädigung der Fernbedienung zu vermeiden:

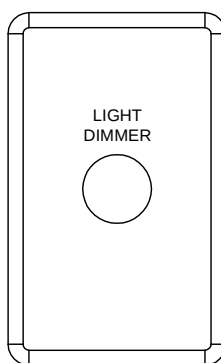
VORSICHT!



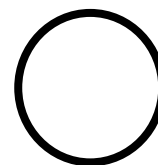
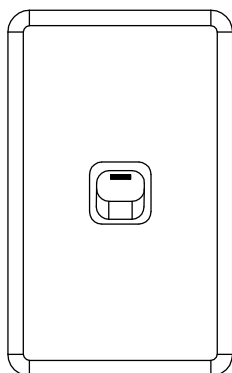
FAN
OFF
LIGHT
LIGHT DIMMER



VENTILATOR
AUS
LICHT
LICHT-DIMMER



Falls das mittels Fernbedienung gesteuerte Gerät in Verbindung mit einem bereits vorhandenen Deckenventilator, der durch eine der oben beschriebenen Regler gesteuert wird betrieben wird, dann **ERSETZEN** Sie **BITTE** die Fernbedienung mit einem zweipoligen „EIN/AUS“ Wandschalter, wie nachfolgend dargestellt:



Hinweis: Ein zweipoliger Wandschalter muss in der Kabelinstallation enthalten sein. Der zweipolige Wandschalter ermöglicht die Unterbrechung der AC 240V Stromversorgung zur Fernbedienung und zur Reinigung des Deckenventilators.

EINSATZ DER FERNBEDIENUNG:

SYMBOLE DER FERNBEDIENUNG

Bevor Sie die Fernbedienung einsetzen, nehmen Sie sich bitte etwas Zeit und lesen Sie den nachfolgenden Abschnitt, um sich mit den Funktionen der einzelnen Bedientasten vertraut zu machen.

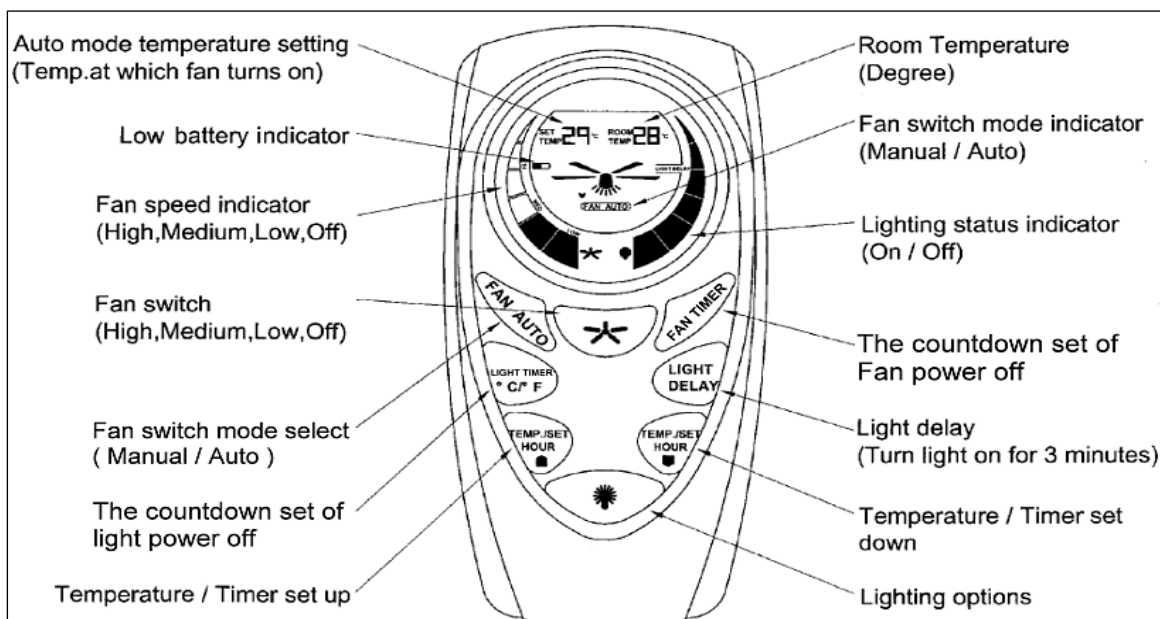


Abb. 5

Auto mode temperatur setting (Temp. at which fan turns on)	Auto-Modus Temperatureinstellung (Temperatur bei der Ventilator einschaltet)
Low battery Indicator	Indikator für Schwache Batterie
Fan speed indicator (High, Medium, Low, Off)	Ventilator Geschwindigkeits-Indikator (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus)
Fan switch (High, Medium, Low, Off)	Ventilator-Schalter (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus)
Fan switch mode select (Manual/Auto)	Wahlschalter für Ventilator-Modus (Manuell/Auto)
The Countdown set of light power off	Countdown-Einstellung für Licht Aus
Temperature/Timer setup	Temperatur/Timer Einstellungen
Room Temperature (Degree)	Zimmertemperatur (Grad)
Fan switch mode indicator (Manual/Auto)	Ventilator-Modus Indikator (Manuell/Auto)
Lighting status Indicator (On/Off)	Licht-Status Indikator (On/Off)
The countdown set of fan Power off	Countdown-Einstellung für Ventilator Aus
Light delay (Turn light on for 3 minutes)	Ausschaltverzögerung (Licht 3 Minuten einschalten)
Temperature/Timer set down	Temperatur/Timer Einstellung Abwärts
Lighting options	Licht option

Auto-Modus Temperatureinstellung/Ventilator-Timer Einstellungen- Indikator:

Dieser Indikator zeigt die Temperatur-Einstellung des Ventilators im VENTILATOR AUTO-Modus (FAN AUTO), und die Zeit-Einstellung für den VENTILATOR TIMER (FAN TIMER), zu der Ventilator ausgeschaltet wird. Der Indikator zeigt abwechselnd im 2-Sekunden-Intervall die eingestellte Temperatur und die Ventilator-Timer-Einstellung an.

Zimmertemperatur/Licht-Timer Indikator:

Dieser Indikator zeigt die Zimmertemperatur und die LICHT-TIMER Einstellungen an, zu der das Licht wie voreingestellt eingeschaltet wird. Der Indikator zeigt abwechselnd im 2-Sekunden-Intervall die eingestellte Zimmertemperatur und Licht-Timer-Einstellung an.

Indikator für Schwache Batterie:

Wenn der Indikator für schwache Batterien blinkt, bedeutet dies, dass die Batterien schwach sind, und Sie sollten die Batterien unverzüglich auswechseln.

Ventilator Betriebsstufenanzeige:

Zeigt die aktuelle Betriebsstufeneinstellung für den Ventilator an (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus)

Ventilator-Modus Indikator:

Zeigt an, ob der Ventilator im MANUELL-Modus oder im VENTILATOR AUTO-Modus funktioniert.

Licht-Status Indikator

Zeigt die aktuelle Einstellung für die Licht-Funktion EIN oder AUS an.

TASTEN AN DER FERNBEDIENUNG

VENTILATOR AUTO: Betätigen Sie diese Taste, um zwischen den Modi "VENTILATOR AUTO" und „MANUAL“ umzuschalten.

VENTILATOR-SCHALTER: Betätigen Sie die Taste, um die Ventilator-Betriebsstufe auf HOCH – MITTEL – NIEDRIG – AUS einzustellen.

VENTILATOR-TIMER: Betätigen Sie die Taste, um die Programmierung des Timers zu starten, bei der der Timer den Ventilator automatisch einstellt, oder um die Timer-Einstellung zu löschen.

LICHT-TIMER und TEMPERATUREINHEIT-Indikator (°C / °F) :

Betätigen Sie die Taste einmal, um die Programmierung des Timers, zu der das Licht automatisch ausgeschaltet wird einzustellen, oder um die Timer-Einstellung zu löschen.

Halten Sie die Taste 10 Sekunden gedrückt, um zwischen der Temperaturanzeige in Celsius oder Fahrenheit umzuschalten.

LICHT VERZÖGERUNG: Betätigen Sie die Taste, um die Ausschaltverzögerung für die Licht-Funktion zu aktivieren, durch welche der Ventilator 3 Minuten später ausgeschaltet wird.

Temperatur / Timer  : Temperatur und Zeit aufwärts einstellen.

Temperatur / Timer  : Temperatur und Zeit abwärts einstellen.

LICHT-Schalter : Betätigen Sie die Taste, um das Licht EIN/AUS zu schalten.

VENTILATOR AUTO Funktion

Die VENTILATOR AUTO Funktion ermöglicht es den Ventilator effizienter durch den integrierten Temperatur-Sensor zu betreiben.

Betätigen Sie die **“VENTILATOR AUTO”**-Taste, um die **“VENTILATOR AUTO”**-Funktion zu aktivieren, und betätigen Sie die **AUF/AB**-Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Der Ventilator stellt automatisch die Betriebsstufe HOCH, MITTEL, NIEDRIG oder AUS ein, indem das Gerät die Zimmertemperatur wie folgt mit der aktuellen Temperatur vergleicht:

Zimmertemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur: → AUS

Zimmertemperatur ist 0 Grad höher, d.h. gleich der eingestellten Zimmertemperatur: → NIEDRIG

Zimmertemperatur ist 2 Grad höher als die eingestellte Zimmertemperatur: → MITTEL

Zimmertemperatur ist 4 Grad höher als die eingestellte Zimmertemperatur: → HOCH

Betätigen Sie die **VENTILATOR AUTO**-Taste, um die VENTILATOR AUTO-Funktion zu deaktivieren.

VENTILATOR TIMER-Funktion

Betätigen Sie die **“VENTILATOR TIMER”**-Taste, um die Timer-Funktion zu aktivieren, und betätigen Sie die **AUF /AB** Tasten, um die gewünschte Zeit einzustellen. Die Ventilator und das Licht werden zur eingestellten Zeit automatisch „AUS“ geschaltet. Der Ventilator-Timer kann zu jeder Zeit durch die Einstellung des Timers auf „0“ deaktiviert (Null Stunden).

LICHT-TIMER Funktion

Betätigen Sie die **LICHT-TIMER** Taste, um die Timer-Funktionen zu aktivieren, und betätigen Sie die **AUF/AB** Tasten, um die gewünschte Zeit einzustellen. Das Licht wird zur eingestellten Zeit AUS geschaltet. Der Licht-Timer kann zu jeder Zeit durch die Einstellung des Timers auf „0“ deaktiviert (Null Stunden).

HINWEIS: Beim Einsatz der **“VENTILATOR AUTO”** Funktion und der **TIMER** Funktion müssen Sie sicherstellen, dass sich die Fernbedienung entweder im gleichen Raum oder innerhalb der Reichweite des Senders/Empfängers befindet.

STÖRUNGSSUCHE:

Warnung: Für Ihre Sicherheit sollten Sie stets sicher stellen, dass das Gerät vollständig AUS-geschaltet ist, bevor Sie mit der Störungssuche beginnen.

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
1. Keine Funktionen Warnung: Einige Abläufe dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann ausgeführt werden.	Hauptstromversorgung wurde nicht wieder eingeschaltet, oder Fehlerstromschalter hat angesprochen.	Wechseln Sie die Sicherung aus. Bringen Sie den Fehlerstromschalter wieder in die EIN-Stellung. Schalten Sie den Wandschalter EIN.
	Wandsteuerung wurde nicht entfernt und stört die Funktion der Fernbedienung.	Entfernen Sie den wandinstallierten Regler und ersetzen Sie diesen mit einem EIN/AUS-Schalter um die korrekte Funktion der Fernbedienung zu gewährleisten.
	Wandschalter für die Fernbedienung ist "AUS"-geschaltet.	Bringen Sie den Wandschalter in die "EIN"-Stellung, um die Fernbedienung mit Strom zu versorgen.
	Kabelanschlüsse für den Empfänger sind nicht korrekt ausgeführt.	Stellen Sie sicher, dass die Kabelverbindungen gemäß des Diagramms und der Beschriftung ausgeführt wurden.
	Die Einstellungen für die DIP-Schalter des Empfängers und Senders stimmen nicht überein.	Stellen Sie die DIP-Schalter des Senders und Empfängers gleich ein.
	Die Fernbedienung ist zu weit vom Empfänger entfernt.	Gehen Sie näher an den Empfänger heran.
2. Keine Anzeige für LED/LCD-Funktionen	Batterie ist zu schwach.	Wechseln Sie alle Batterien aus. Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
	Falsche Polarisierung der Batterien.	Legen Sie die Batterien erneut mit korrekter Polarisierung ein.
	Die Kontakte im Batteriefach sind korrodiert oder verbogen.	Reinigen Sie die korrodierten Kontakte. Biegen Sie die Kontakte wieder in die korrekte Stellung zurück.
	Schlechter Batteriekontakt.	Drehen Sie die Batterien etwas, so dass diese korrekt im Batteriefach liegen. Es kann sein dass Sie gegebenenfalls Batterien eines anderen Herstellers einlegen müssen.
3. Funktioniert nur in nächster Nähe zum Empfänger.	Signal ist blockiert und kann Empfänger nicht erreichen.	Ziehen Sie die Antenne unter der Abdeckung heraus, oder verlegen Sie diese an eine andere Stelle für einen besseren Empfang.
	Batterie ist zu schwach.	Wechseln Sie die Batterien aus. Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
4. Mehr als ein Ventilator in der näheren Umgebung werden durch eine Fernbedienung gesteuert.	RF Interferenz	Bringen Sie die DIP-Schalter in eine andere Einstellung. Jedem Sender- und Empfängerpaar muss ein eigener DIP-Schaltercode zugewiesen sein.
5. Rückksetzung der LCD auf die Werksvorgaben.	Batterien haben beim Herunterfallen Kontakt verloren, oder die Batterien sind schwach.	Führen Sie die gewünschten Einstellungen manuell nach dem erneuten Einlegen oder Austausch der Batterien aus.

TECHNISCHE DATEN

Sender (Fernbedienung):

Modell Nr.: UC7087T
Betriebsspannung: DC 6V (Verwenden Sie 4
Batterien mit 1,5V des Typs AAA)
Frequenz: 433.92 MHz

Empfänger (Steuerung):

Modell Nr.: UC7076R
AC 220-240V 50Hz, 70mA
Max. Motor 0.5A
Nur für Deckenventilator
Max. Betriebslast Glühlampe/Halogenlampe 300W
Max. Betriebslast Fluoreszenzlampe & Ballast
300W
NICHT DIMMBAR

Steuerreichweite: ca. 6 – 9 Meter.

GARANTIE & LEISTUNGSUMFANG

IN AUSTRALIEN

Lucci Design gewährt für alle Produkte eine Garantie unter der Verarbeitungs- und Materialfehler innerhalb eines Zeitraums von 12 Monaten (Zwölf Monate) beginnend mit dem Datum des Erstkaufbelegs abgedeckt sind, und diese Garantie und schließt konkludente Garantieleistungen auf Grund gesetzlicher oder Abkommen oder Regelungen ein. Nach eigenem Ermessen repariert oder ersetzt Lucci Design dieses Produkt oder Teile davon, vorausgesetzt die nachfolgenden Bedingungen sind erfüllt:

1. Das Produkt oder Teile davon wurden nicht durch Missbrauch, Vernachlässigung oder Unfall beschädigt.
2. Die Reparaturen sind nicht auf Grund von normalem Verschleiß im normalen Betrieb bedingt.
3. Der Nachweis, dass das Gerät von einem zugelassenen Elektrofachmann installiert wurde.
4. Eine Kopie des originalen Erstkaufbelegs muss vorliegen.

Falls das Gerät repariert werden muss, sollten Sie Ihren örtlichen Beacon Beleuchtungsfachhandel, oder die Lucci Kundennummer unter 1800 602 243 zwischen 9.00 & 17.00 (EST) von Montag bis Freitag. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den originalen Erstkaufbeleg und einen Nachweis für die Installation durch einen Fachmann vorlegen können, bevor Sie uns anrufen.

Lucci Design übernimmt nur Haftung für Schäden, die nach der Reparatur oder Installation des Gerätes durch bevollmächtigte Kundendienstbetriebe entstehen. Bitte bewahren Sie diese Garantieerklärung an einem sicheren Ort auf. Diese Informationen müssen im Falle einer Reparaturanfrage vorgelegt werden.

GARANTIE & LEISTUNGSUMFANG

IN EUROPA

Kunden in Europa müssen mit dem Fachhändler, bei dem das Gerät gekauft wurde in Kontakt treten.

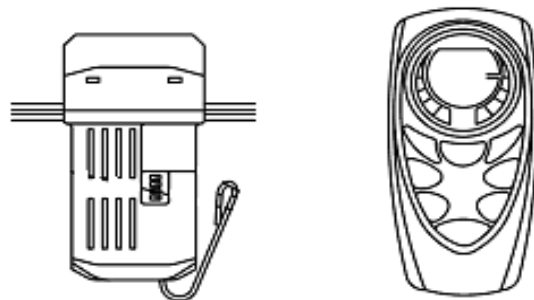
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO
MANDO A DISTANCIA LUCI LCD SKU# 210013 PARA VENTILADOR
Voltaje Nominal 220-240V, 50Hz

POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETALLADAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO

ADVERTENCIA – para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas o propiedad, por favor siga las directrices indicadas a continuación para usar e instalar con seguridad

Este mando a distancia está diseñado para controlar la velocidad de su ventilador de techo y la lámpara. Hay 3 funciones principales, *FAN AUTO* (Ventilador Automático), *MANUAL* y las funciones de *TIMER* (Temporizador), que permiten la flexibilidad de controlar la velocidad y el encendido/apagado del ventilador, y las funciones de luz por la incorporación de un temporizador y sensor térmico para operar el ventilador y la luz.

Receiver - Receptor
Remote (Transmitter) – Mando (Transmisor)



Receiver

Remote (transmitter)

REQUISITOS PARA LA INSTALACIÓN:

- Debe ser instalado por un electricista cualificado
- No exceda las especificaciones de potencia nominal de entrada.
- Idoneidad para el uso en “interiores”.
- Este mando a distancia de ventilador de techo sólo es adecuado para controlar el motor del ventilador y el kit de luz asociado con el ventilador. Cualquier otro uso será considerado como uso indebido y la garantía será anulada.
- No instale el control del mando a distancia del ventilador con el regulador de pared existente. Retire el regulador de pared y replácelo con un interruptor de pared bipolar para alimentar el mando a distancia del ventilador.
- No utilice un atenuador/regulador de estado sólido con este mando a distancia de ventilador de techo.

PREPARACIÓN DE INSTALACIÓN:

Antes de llevar a cabo la instalación deberá considerarse lo siguiente.

- Se requieren 4 pilas AAA 1.5V (tamaño) para operar el mando a distancia. Retire la tapadera del compartimiento de pilas, situado en la parte posterior del mando e inserte 4 pilas AAA. Asegúrese de que las polaridades son correctas, como se indica en el compartimiento de pilas, y de que todas las pilas son nuevas. (Pilas no incluidas)

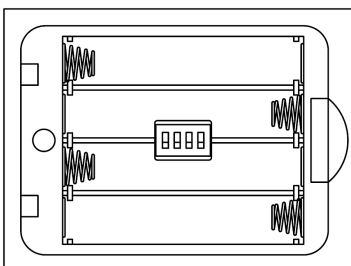


Fig.1 Compartimiento de pilas

- El mando (transmisor) y el receptor deberán estar configurados para que la comunicación entre si esté emparejada. Esto se consigue configurando el Interruptor DIP del receptor y del mando al mismo ajuste.

Nota: El conjunto del interruptor DIP tiene 4 interruptores que pueden configurarse en hasta 16 diferentes combinaciones de códigos de transmisión. Esto es práctico cuando hay más de 1 par de mando/receptor en funcionamiento localmente o en la misma habitación.

Example DIP Switch Settings

Ejemplo de ajustes del interruptor DIP

Receiver - Receptor

DIP Switches - Interruptores DIP

Set to - Configurar a

Transmitter - Transmisor

DIP Switches - Interruptores DIP

Set to - Configurar a

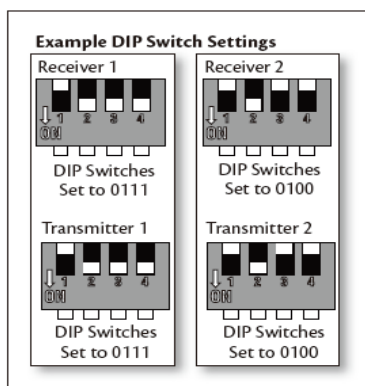


Fig. 2 Interruptor DIP (Interruptor de Paquete en Línea Dual)

INSTALAR EL RECEPTOR:

ADVERTENCIA – ALTO VOLTAJE

ANTES DE CONECTAR EL RECEPTOR Y CAMBIAR CÓDIGOS

- **Para su seguridad: la alimentación del circuito debe estar desconectada o apagada.**
- **La red eléctrica domestica puede causar LESIONES GRAVES o la MUERTE**
- **El cableado debe cumplir con todos los códigos de cableado eléctrico locales y nacionales**

SIGA ESTAS INSTRUCCIONES

- **SI EL MOTOR DE SU VENTILADOR CUELGA DEL TECHO DE UNA BARRA. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE SU VENTILADOR DE TECHO.**
- **ACUÉRDESE DE DESCONECTAR LA CORRIENTE ANTES DE COMENZAR EL TRABAJO.**
- **EL CABLEADO DEBERÁ DE CUMPLIR TODOS LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS.**

REALIZAR LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS (ver Fig. 3)

Use el bloque suministrado de terminales de tuercas de cableado para hacer las conexiones.

1. Desenchufe / desconecte la corriente eléctrica del circuito de funcionamiento.
2. Retire la cubierta del DOSEL del ventilador del soporte del montaje.
3. Desconecte el cableado existente de la toma de corriente del techo.
4. Conecte el cable de tierra (VERDE/AMARILLO) al cable de suministro de TIERRA, y asegure la continuidad para todo el cableado eléctrico a tierra.
5. Conecte **AC IN L** de la unidad de control al cable de suministro **AC L**.
6. Conecte **AC IN N** de la unidad de control al cable de suministro **AC N**.
7. Conecte **TO MOTOR N** del cable de la unidad de control al cable del ventilador **COM (N)**.
8. Conecte **TO MOTOR L** del cable de la unidad de control al cable del ventilador **MOTOR (L)**.
9. Conecte **FOR LIGHT** del cable de la unidad de control al cable del ventilador **LIGHT**.
10. Tire de los cables conectados hacia arriba adentro de la caja de conexión.
11. Coloque el cable de la unidad de control sobre la unidad de control.

12. Coloque la unidad de control en el DOSEL, (Ver Fig. 4).
13. Reinstale el dosel sobre el soporte de montaje.
14. Reinstale la corriente eléctrica al circuito.

IMPORTANTE

LA INSTALACIÓN DEL VENTILADOR, INCLUYENDO EL MONTAJE DE LAS ASPAS, DEBERÁ COMPLETARSE ANTES DE PROBAR EL MANDO A DISTANCIA

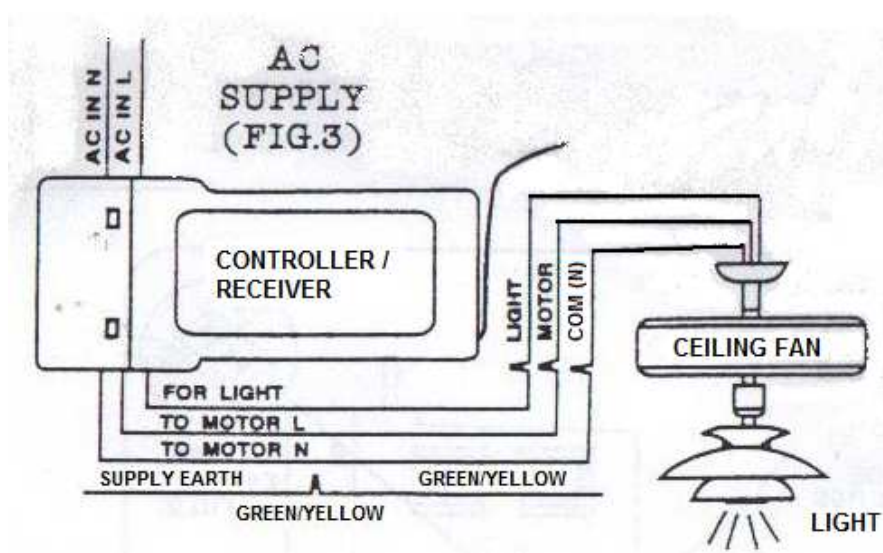


Fig. 3

AC IN L – ENTRADA DE CA EN L (LINEA VIVA)
 AC IN N – ENTRADA DE CA EN N (NEUTRAL)
 AC SUPPLY – ALIMENTACIÓN CA (FIG 3)
 CONTROLLER / RECEIVER - MANDO / RECEPTOR
 FOR LIGHT – PARA LUZ
 TO MOTOR L – A MOTOR L (LINEA VIVA)
 TO MOTOR N – A MOTOR N (NEUTRAL)
 SUPPLY EARTH / ALIMENTACION A TIERRA
 GREEN / YELLOW - VERDE / AMARILLO
 COM N – COM N (NEUTRAL)
 CEILING FAN - VENTILADOR DE TECHO
 LIGHT - LUZ



Fig. 4

RECEIVER - RECEPTOR

NOTA: Este mando/control solo es adecuado cuando el control/receptor puede ser insertado dentro de la cubierta del dosel de forma segura. Un ventilador de techo con el tipo de soporte de montaje mostrado en la Figura 4 sería adecuado.

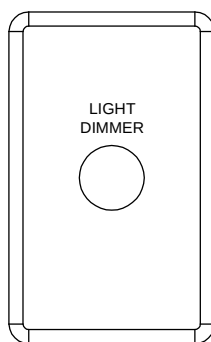
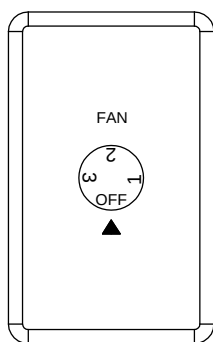
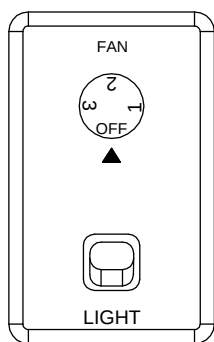
NOTA: El circuito de cableado del control NO debe ser compartido con ningún equipo eléctrico que sea sensible a las fluctuaciones de tensión, como inundaciones con sensor de infrarrojos.

No utilice el cableado del control, para otro propósito que no sea el de suministro de potencia al control, y las conexiones al equipo bajo su control. Cualquier conexión de cableado exterior, que no es parte del control/circuito controlado podrá afectar el funcionamiento del control y anulará la garantía.

NOTA: El ángulo de pendiente del techo no deberá exceder los grados soportados por el sistema colgante del ventilador. Dañará el receptor y provocará una descarga eléctrica. Por favor consulte al comerciante sobre el ángulo de inclinación adecuado para la colocación del ventilador con mando a distancia en un techo inclinado.

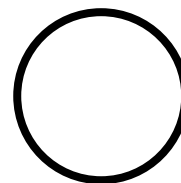
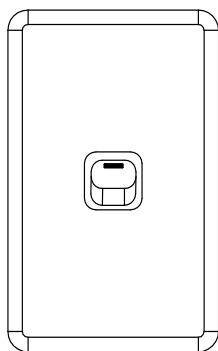
NOTA: NO utilice los Reguladores de Pared para Ventilador indicados abajo, o cualquier otro que tenga funciones de regulador de velocidad / atenuador de luz, para evitar daños al mando.

¡PRECAUCIÓN!



FAN – VENTILADOR
OFF - APAGADO
LIGHT - LUZ
LIGHT DIMMER – ATENUADOR/REGULADOR DE LUZ

Si el dispositivo de mando a distancia va a instalarse con un ventilador existente, con cualquiera de los reguladores de ventilador manuales de pared indicados arriba, POR FAVOR, reemplace el regulador de pared del ventilador por un interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de polaridad dual como se muestra abajo:



Nota: Deberá incluirse un interruptor de pared de polaridad dual en la instalación del cableado. El interruptor de polaridad dual permite desconectar el control del mando a distancia de la red eléctrica (240VCA) durante el mantenimiento y limpieza del ventilador.

UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA:

ICONOS EN EL PANEL LCD DEL MANDO

Antes de comenzar a utilizar el mando a distancia, tómese el tiempo para leer esta sección y familiarizarse con los botones y las funciones de cada botón.

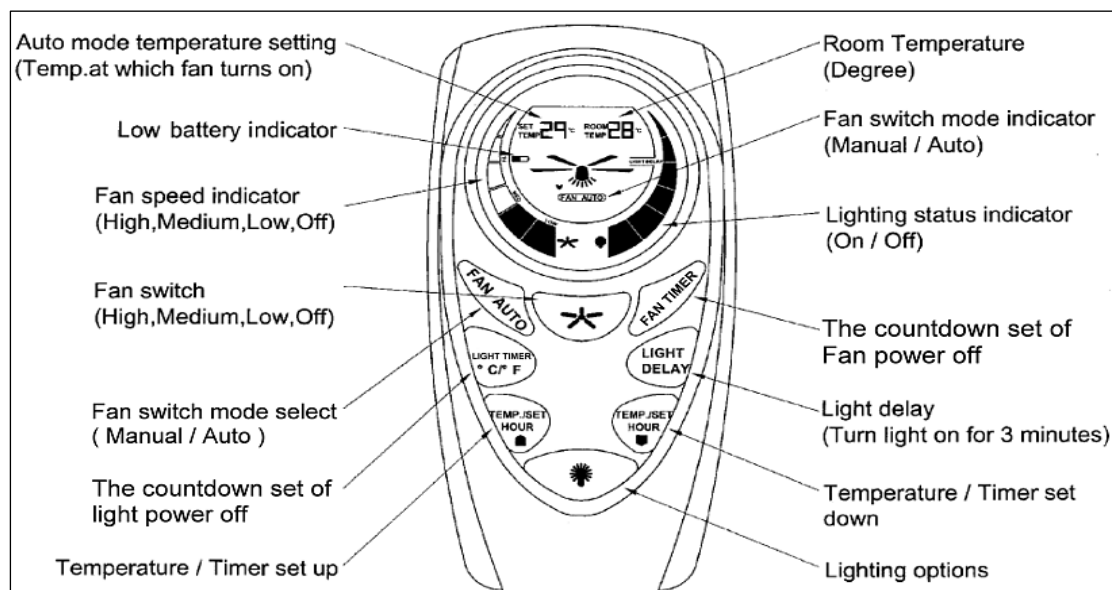


Fig. 5

Auto mode temperatur setting (Temp. at which fan turns on)	Modo Automático de ajuste de temperatura (Temperatura en la que el ventilador se enciende)
Low battery Indicator	Indicador de pilas agotadas
Fan speed indicator (High, Medium, Low, Off)	Indicador de velocidad de ventilador (High(Máximo), Medium(Medio), Low(Mínimo), Off(Apagado))
Fan switch (High, Medium, Low, Off)	Interruptor de ventilador (High(Máximo), Medium(Medio), Low(Mínimo), Off(Apagado))
Fan switch mode select (Manual/Auto)	Interruptor de selección de modo de ventilador (Manual / Automático)
The Countdown set of light power off	Ajuste de cuenta atrás para el apagado de la luz
Temperature/Timer setup	Ajuste de Temperatura/Temporizador (ascendente)
Room Temperature (Degree)	Temperatura ambiente (Grados)
Fan switch mode indicator (Manual/Auto)	Indicador de modo del interruptor de ventilador (Manual/Automático)
Lighting status Indicator (On/Off)	Indicador de estado de luz (Encendido / Apagado)
The countdown set of fan Power off	Ajuste de cuenta a tras para el apagado del ventilador
Light delay (Turn light on for 3 minutes)	Retraso de luz (Enciende la luz durante 3 minutos)
Temperature/Timer set down	Ajuste de Temperatura/Temporizador (descendente)
Lighting options	Opciones de iluminación

Indicador de modo automático de temperatura y de configuración de temporizador de ventilador:

Este indicador muestra el ajuste de temperatura del ventilador en el modo *FAN AUTO* (Ventilador Automático), y el valor del *FAN TIMER* (Temporizador de Ventilador) que apaga el ventilador a la hora preestablecida. El

indicador cambiará cada dos segundos para mostrar respectivamente la temperatura y temporizador del ventilador.

Indicador de temperatura Ambiente/temporizador de Luz:

Este indicador muestra la temperatura ambiente de la habitación, y el valor del *LIGHT TIMER* (Temporizador de Luz) que apagará la lámpara a la hora preestablecida. El indicador cambiará cada 2 segundos para mostrar respectivamente la temperatura de la habitación y el temporizador de luz.

Indicador de Pila Agotadas:

Cuando el indicador de pilas agotadas parpadea, significa que el nivel de potencia de la pila es bajo, por favor cambie inmediatamente las pilas.

Indicador de velocidad del ventilador:

Muestra el nivel de velocidad actual del ventilador (*high*(máximo), *medium*(medio), *low*(mínimo), *off*(apagado))

Interruptor de indicador de modo de ventilador:

Indica que el ventilador está funcionando en el modo *MANUAL* o modo *FAN AUTO* (Ventilador Automático)

Indicador de estado de iluminación

Muestra el estado actual de la lámpara *ON* (Encendido) u *OFF*(Apagado)

BOTONES EN EL MANDO A DISTANCIA

FAN AUTO: Pulse el botón para cambiar del modo *FAN AUTO*(Ventilador Automático) al modo *MANUAL*.

FAN SWITCH(Interruptor del Ventilador): Pulse el botón para configurar la velocidad del ventilador a *HIGH*(Máximo), *MEDIUM*(Medio), *LOW*(Mínimo), *OFF*(Apagado).

FAN TIMER(Temporizador del Ventilador): Pulse el botón para iniciar la programación del temporizador para apagar el ventilador automáticamente o para cancelar el temporizador.

LIGHT TIMER(Temporizador de Luz) e indicador de Unidades de TEMPERATURA (°C / °F) :

Pulse el botón una vez para iniciar la programación del temporizador para apagar la luz automáticamente o cancelar el temporizador.

Pulse el botón y manténgalo presionado durante 10 segundos para cambiar la visualización entre grados Celsius y grados Fahrenheit.

LIGHT DELAY(Retraso de Luz): Pulse el botón para activar la función de retraso de luz, que apagará el ventilador después de 3 minutos.

Temperature /Timer (Temperatura/Temporizador)  : Ajuste ascendente de la temperatura y horario

Temperature /Timer (Temperatura/Temporizador)  : Ajuste descendente de la temperatura y horario

Interruptor de LUZ: Pulse el botón para ENCENDER/APAGAR la luz.

Función de VENTILADOR AUTOMÁTICO

La función *FAN AUTO*(Automático) permite que el ventilador funcione de manera mas eficiente con el uso de un sensor térmico incorporado.

Pulse el botón **FAN AUTO** para activar la función VENTILADOR AUTOMÁTICO, y entonces pulse los botones **ASCENDENTE/DESCENDENTE** para ajustar la temperatura preferida. El ventilador operará automáticamente con la velocidad *HIGH*(Máximo), *MEDIUM*(Medio), *LOW*(Mínimo), *OFF*(Apagado) comparando la temperatura de la habitación de la manera siguiente:

La temperatura de la habitación es inferior que la temperatura ajustada: → APAGADO

La temperatura de la habitación es igual a la temperatura ajustada por 0 °C: → MÍNIMO

La temperatura de la habitación es mayor que la temperatura ajustada por 2 °C: → MEDIO

La temperatura de la habitación es superior que la temperatura 4 °C: → MÁXIMO

Pulse otra vez el botón **FAN AUTO** para desactivar la función de VENTILADOR AUTOMÁTICO.

Función de TEMPORIZADOR DE VENTILADOR

Pulse el botón **FAN TIMER** para activar la función de temporizador y entonces pulse los botones **ASCENDENTE/DESCENDENTE** para ajustar el horario preferido. El ventilador y la luz se APAGARAN a la hora ajustada. El temporizado del ventilador puede cancelarse en cualquier momento ajustando el temporizador a 0 (cero horas).

Función de TEMPORIZADOR DE LUZ

Pulse el botón **LIGHT TIMER** para activar la función de temporizador, y entonces pulse los botones **ASCENDENTE/DESCENDENTE** para ajustar el horario preferido. La luz se APAGARÁ a la hora ajustada. El temporizador de luz puede cancelarse en cualquier momento ajustando el temporizador a 0 (cero horas).

NOTA: Cuando utilice las Funciones **FAN AUTO**(Ventilador Automático) y **TIMER**(Temporizador), asegúrese de que el mando a distancia se encuentra en la misma habitación o dentro del rango de transmisión/recepción.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Advertencia: Para su seguridad, asegúrese que la corriente está desconectada antes de iniciar los procedimientos para solución de problemas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROPUESTA
1 . Las funciones no funcionan Advertencia: Algunas tareas solo pueden ser realizadas por un técnico cualificado	La corriente no ha sido restaurada	Reemplace el fusible. ACTIVE el disyuntor. ACTIVE el interruptor de pared.
	El regulador de pared no ha sido retirado e interfiere con el funcionamiento del mando.	Retire el regulador de pared del ventilador y reemplácelo con un interruptor de Encendido/Apagado para el mando.
	El interruptor de pared del mando a distancia está DESACTIVADO.	ACTIVE el interruptor de pared para activar el mando a distancia.
	Cableado incorrecto del receptor.	Compruebe las conexiones del cableado de acuerdo a la etiqueta y al diagrama de cableado.
	Los interruptores DIP del transmisor y receptor no coinciden	Configure el transmisor y receptor al mismo ajuste que el interruptor DIP.
	El mando está demasiado lejos del receptor.	Acérquese al receptor
2. El visualizador LCD y el LED del mando no funcionan	Pilas demasiado débiles	Reemplácelas por pilas nuevas. No mezcle las pilas agotadas con las nuevas.
	Pilas con polaridades incorrectas	Reinserte las pilas con las polaridades correctas
	Los contactos en el compartimiento de pilas están corroídos o doblados.	Limpie los contactos corroídos. Doble los contactos a su posición correcta.
	Mala conexión con las pilas.	Gire las pilas para que se ajusten bien en el compartimiento, o sustitúyalas con pilas de otras marcas.
3. Solo funciona a corta distancia	Señal bloqueada y no alcanza el receptor	Extienda la antena fuera del dosel, o muévela para una mejor recepción.
	Pilas demasiado débiles	Reemplácelas por pilas nuevas. No mezcle las pilas agotadas con las nuevas.
4. Interferencia de más de un ventilador con funcionamiento de mando a distancia en la zona.	Interferencia RF	Cambie los ajustes del interruptor DIP a un código distinto. Cada par de transmisor y receptor deberá tener un código único para el interruptor DIP.
5. El visualizador LCD del mando se ha reestablecido a los valores por defecto	Las pilas perdieron contacto por la caída accidental del mando, o las pilas están débiles.	Reconfigure su ajustes favoritos manualmente después de volver a colocar las pilas o cambiarlas por pilas nuevas.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

Transmisor (Mando):

Modelo No.: UC7087T
Tensión Nominal: 6VDC (Use 4 pilas AAA de 1.5V)
Frecuencia: 433.92MHz

Receptor (control):

Modelo No.: UC7076R
220-240VAC 50Hz, 70mA
Max. Motor 0.5A
Solo Ventilador de Techo
Carga Max. Incandescente/Halógena 300W
Carga Max. Lámpara fluorescente y reactancia 300W
NO REGULABLE

Margen de funcionamiento: aprox. 20-30 pies.

DECLARACIÓN DE GARANTÍA Y SERVICIO

EN AUSTRALIA

Lucci Design garantiza todos sus productos contra defectos de fabricación y materiales defectuosos durante 12 meses a partir de la fecha de compra y en adición a cualquier garantía o condiciones implícitas por el estatuto o regulación aplicable. Lucci Design se compromete, a su elección, reparar o reemplazar, sin costo alguno, cada producto o parte del mismo con la condición de que;

1. El producto o parte relevante no ha sido sometido a uso incorrecto, negligencia, o ha sido víctima de un accidente.
2. Las reparaciones no son necesarios como resultado de un desgaste normal.
3. Se presente evidencia de que el producto ha sido instalado por un electricista con licencia.
4. Se presente una copia del recibo original de compra.

En el caso de requerimiento del servicio, por favor contacte a su tienda local de iluminación Beacon o llame a la Línea de Garantía Lucci al 1800 602 243 entre las 9am y 5pm (EST) de lunes a viernes. Por favor, asegúrese de que tiene una copia del recibo original de compra y la Evidencia de que el producto fue instalado por un contratista eléctrico licenciado antes de hacer la llamada.

Lucci Design no puede asumir responsabilidad por cualquier reparación que no sean las llevadas a cabo por él o uno de sus Agentes de Servicio Autorizados. Por favor, guarde esta información sobre la garantía en un lugar seguro. Esta información debe ser presentada en el caso de requerir servicio.

DECLARACIÓN DE GARANTÍA Y SERVICIO

EN EUROPA

Si es usted un cliente europeo, por favor contacte con su comerciante.

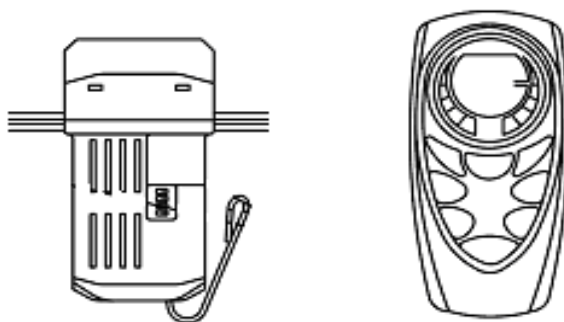
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E USO
SKU# 210013 TELECOMANDO PER VENTILATORE LCD LUCCI
Tensione nominale 220-240V, 50Hz

SI PREGA DI LEGGERE E SALVARE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

ATTENZIONE - Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni a persone o cose, si prega di seguire le linee guida indicate per l'uso e l'installazione in modo sicuro.

Questo telecomando è progettato per controllare la velocità del ventilatore a soffitto e la lampada. Dispone di 3 funzioni principali - FAN AUTO, MANUAL e TIMER - che consentono di controllare la velocità e l'accensione/spegnimento del ventilatore, e di funzioni per la luce, incorporando timer e sensore termico per azionare il ventilatore e la luce.

Receiver - Ricevitore
Remote (Transmitter) –Telecomando (Trasmettitore)



Receiver

Remote (transmitter)

REQUISITI DI INSTALLAZIONE:

- Deve essere installato da un elettricista autorizzato
- Non superare le specifiche di tensione nominale in ingresso.
- Idoneità per l'uso all'interno.
- Questo telecomando per ventilatore a soffitto è adatto solo per controllare il motore del ventilatore e il kit luce abbinato al ventilatore. Ogni altro uso è considerato improprio e compromette la garanzia.
- Non installare il telecomando del ventilatore con il comando a muro del ventilatore esistente. Rimuovere il comando a muro esistente e sostituirlo con un interruttore a parete bipolare, per alimentare il telecomando del ventilatore.
- Non usare un dimmer a stato solido con questo telecomando per ventilatore a soffitto.

PREPARAZIONE DELL'INSTALLAZIONE:

Prima di effettuare l'installazione, tenere in considerazione quanto segue.

- Sono necessarie 4 batterie AAA da 1.5V per il funzionamento del telecomando. Togliere il coperchio della batteria dal retro del telecomando e inserire 4 batterie AAA. Assicurarsi che le polarità siano corrette, come mostrato nel vano batterie, e che tutte le batterie siano nuove (batterie non incluse).

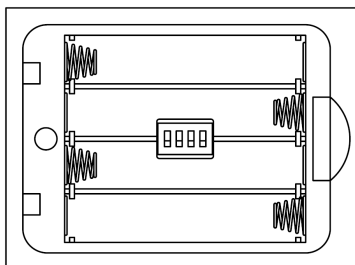


Fig.1 Vano batterie

- Il telecomando (trasmettitore) e il ricevitore devono essere configurati in modo che la comunicazione tra loro sia sincronizzata. Questo si ottiene impostando l'interruttore DIP sul ricevitore e sul telecomando in modo identico.

Nota: il gruppo DIP ha 4 interruttori che possono essere impostati su 16 diverse combinazioni di codice di trasmissione. Ciò è pratico quando vi sono più coppie telecomando/ricevitore operative localmente o nella stessa stanza.

Example DIP Switch Settings

- Esempio di impostazione degli interruttori DIP

Receiver - Ricevitore

DIP Switches - Interruttori DIP

Set to - Impostare su

Transmitter - Trasmettitore

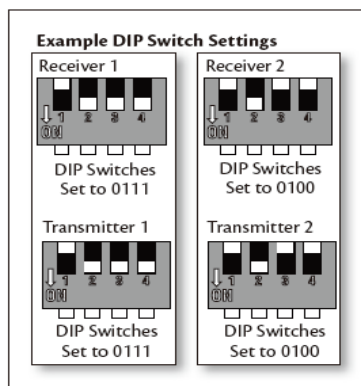


Fig. 2 Interruttore DIP

INSTALLARE IL RICEVITORE:

ATTENZIONE - ALTA TENSIONE

PRIMA DI COLLEGARE IL RICEVITORE & CAMBIARE I CODICI

- **Per la vostra sicurezza: l'alimentazione del circuito deve essere scollegata o spenta.**
- **L'elettricità della rete domestica può causare LESIONI GRAVI o MORTE**
- **I cablaggi devono rispettare tutte le normative elettriche locali e nazionali**

SEGUIRE LE ISTRUZIONI

- **SE IL MOTORE DEL VENTILATORE A SOFFITTO PENDE DAL SOFFITTO SU UNA BARRA, SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA RIPORTATE NEL MANUALE DI ISTRUZIONI DEL VENTILATORE A SOFFITTO.**
- **RICORDARSI DI STACCARE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI INIZIARE A LAVORARE.**
- **I CABLAGGI DEVONO RISPETTARE TUTTE LE NORMATIVE ELETTRICHE.**

REALIZZAZIONE DEI COLLEGAMENTI ELETTRICI (vedere Fig. 3)

Utilizzare il morsetto a vite del cavo per realizzare i collegamenti.

1. Rimuovere/scollegare l'alimentazione elettrica dal circuito di lavoro.
2. Togliere il coperchio della CALOTTA del ventilatore a soffitto dalla staffa di montaggio.
3. Scollegare il cablaggio esistente dalla rete di alimentazione a soffitto.
4. Collegare il cavo della terra (VERDE/GIALLO) al cavo di alimentazione della TERRA e garantire la continuità di tutto il cablaggio elettrico a terra.
5. Collegare **AC IN L** dell'unità di controllo al cavo di alimentazione **AC L**.
6. Collegare **AC IN N** dell'unità di controllo al cavo di alimentazione **AC N**.
7. Collegare **TO MOTOR N** del cavo dell'unità di controllo al cavo del ventilatore **COM (N)**.
8. Collegare **TO MOTOR L** del cavo dell'unità di controllo al cavo del ventilatore **MOTOR (L)**.
9. Collegare **FOR LIGHT** del cavo dell'unità di controllo al cavo del ventilatore **LIGHT**.
10. Spingere i fili collegati nella scatola di derivazione.
11. Posare il cavo dell'unità di controllo sulla parte superiore dell'unità di controllo.
12. Posare l'unità di controllo nella CALOTTA (vedere Fig. 4).
13. Reinstallare la calotta sulla staffa di montaggio.

IMPORTANTE

L'INSTALLAZIONE DEL VENTILATORE DEVE ESSERE STATA COMPLETATA, COMPRESO IL MONTAGGIO DELLE PALE, PRIMA DI TESTARE IL TELECOMANDO

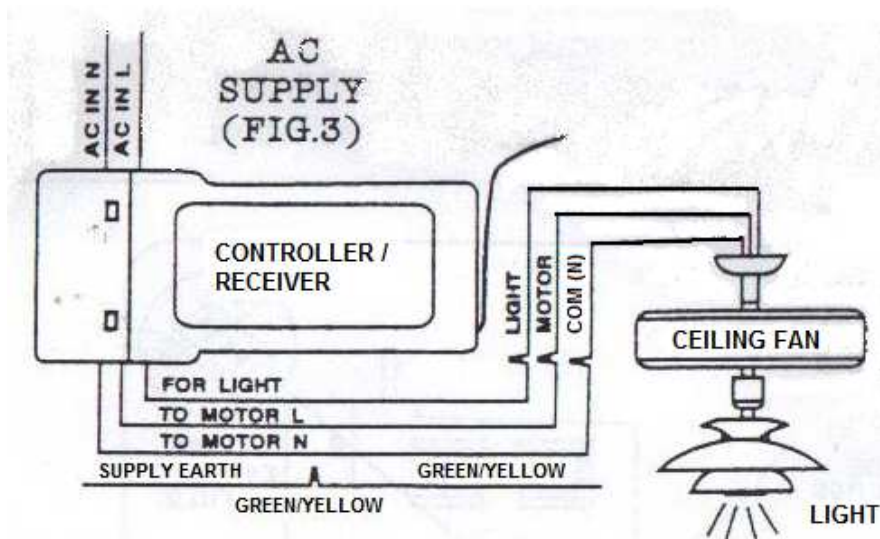


Fig. 3

AC IN N – AC IN N
 AC IN L – AC IN L
 AC SUPPLY (FIG. 3) – ALIMENTAZIONE AC (FIG. 3)
 CONTROLLER / RECEIVER - CONTROLLER / RICEVITORE
 FOR LIGHT – PER LUCE
 TO MOTOR – A MOTORE
 TO MOTOR – A MOTORE
 SUPPLY EARTH – ALIMENTAZIONE TERRA
 GREEN / YELLOW - VERDE / GIALLO
 COM (N) - COM (N)
 CEILING FAN - VENTILATORE A SOFFITTO
 LIGHT - LUCE

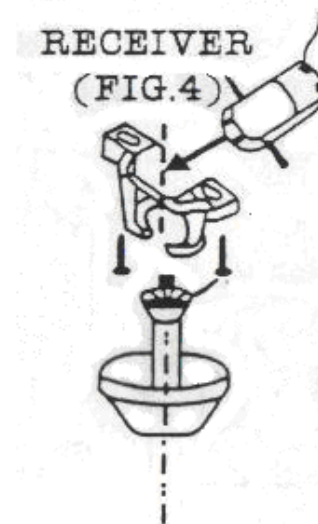


Fig. 4

RECEIVER - RICEVITORE

NOTA: questo telecomando/controller è adatto solo per i casi in cui il controller/ricevitore può essere inserito all'interno della calotta in modo sicuro. Un ventilatore a soffitto con staffa di montaggio del tipo mostrato in fig. 4 è adatto.

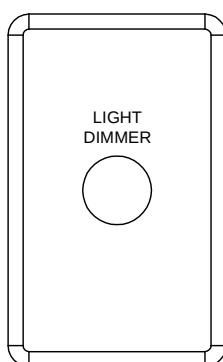
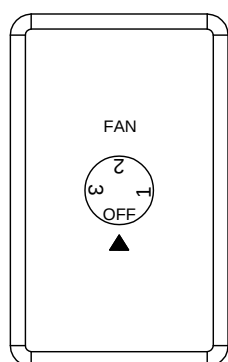
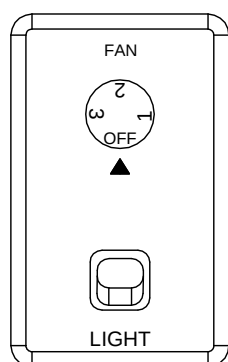
NOTA: il circuito di cablaggio del controller non deve essere condiviso con qualsiasi apparecchio elettrico sensibile alle fluttuazioni di tensione, come proiettori con sensore a infrarossi.

NON utilizzare il cablaggio del controller, per altri fini che fornire energia al controller e all'attrezzatura sotto controllo. Eventuali collegamenti esterni, che non fanno parte del circuito del controller possono alterare il funzionamento del controller, e annulleranno la garanzia.

NOTA: l'angolo di pendenza del soffitto non deve superare l'angolo consentito per appendere il ventilatore. Si rischia di danneggiare il ricevitore e provocare scosse elettriche. Si prega di verificare con il rivenditore l'angolo di inclinazione adatto per montare al soffitto un ventilatore con telecomando.

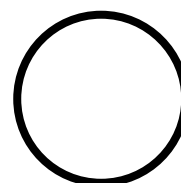
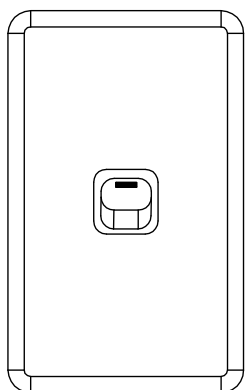
NOTA: NON usare i comandi a muro di cui sopra né qualsiasi altro che ha la funzione di regolazione della velocità / dimmer della luce con il ventilatore che ha il telecomando per evitare danni al telecomando come segue:

ATTENZIONE!



FAN – VENTILATORE
OFF - SPENTO
LIGHT - LUCE
LIGHT DIMMER – DIMMER LUCE

Se il telecomando deve essere installato con un ventilatore a soffitto esistente dotato di uno qualsiasi dei comandi a muro manuali di cui sopra, si prega di sostituire il controller a muro del ventilatore con l'interruttore bipolare ON/OFF mostrato di seguito:

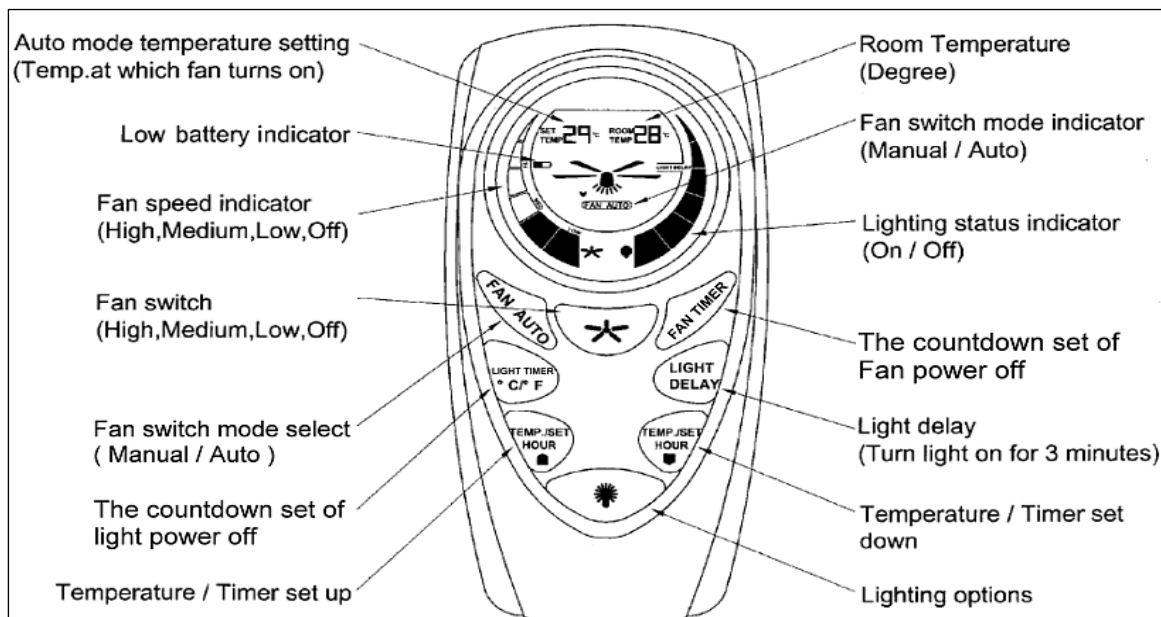


Nota: un interruttore bipolare a parete deve essere compreso nell'impianto di cablaggio. L'interruttore bipolare permette di scollegare il telecomando dalla presa di rete 240VAC durante la manutenzione e la pulizia del ventilatore a soffitto.

FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO:

ICONE SUL PANNELLO LCD DEL TELECOMANDO

Prima di iniziare ad usare il telecomando, leggere questa sezione per acquisire familiarità con i tasti del telecomando e la funzione di ognuno.



Auto mode temperatur setting (Temp. at which fan turns on)	Impostazione della temperatura della modalità automatica (temperatura alla quale il ventilatore si accende)
Low battery Indicator	Indicatore di batteria scarica
Fan speed indicator (High, Medium, Low, Off)	Indicatore di velocità del ventilatore (alta, media, bassa, spento)
Fan switch (High, Medium, Low, Off)	Interruttore del ventilatore (alta, media, bassa, spento)
Fan switch mode select (Manual/Auto)	Selezione della modalità del ventilatore (manuale/automatica)
The Countdown set of Light power off	Conto alla rovescia dello spegnimento della luce
Temperature/Timer setup	Innalzamento temperatura/timer
Room Temperature (Degree)	Temperatura della stanza (gradi)
Fan switch mode indicator (Manual/Auto)	Indicatore della modalità del ventilatore (manuale/automatica)
Lighting status Indicator (On/Off)	Indicatore dello stato dell'illuminazione (acceso/spento)
The countdown set of Fan Power off	Conto alla rovescia dello spegnimento del ventilatore
Light delay (Turn light on for 3 minutes)	Ritardo della luce (accensione luce per 3 minuti)
Temperature/Timer set down	Abbassamento temperatura/timer
Lighting options	Opzioni di illuminazione

Fig. 5

Impostazione della temperatura della modalità automatica / Indicatore di impostazione del timer del ventilatore:

Questo indicatore mostra l'impostazione della temperatura del ventilatore in modalità FAN AUTO, e il valore di FAN TIMER che spegne il ventilatore all'ora prestabilita. L'indicatore cambia ogni 2 secondi per visualizzare la temperatura impostata e il timer del ventilatore rispettivamente.

Temperatura della stanza / Indicatore del timer della luce:

Questo indicatore mostra la temperatura ambientale nella stanza, e il valore di LIGHT TIMER che spegne la lampada all'ora prestabilita. L'indicatore cambia ogni 2 secondi per visualizzare la temperatura della stanza e il timer della luce rispettivamente.

Indicatore di batteria scarica:

Quando l'indicatore di batteria scarica lampeggia, significa che il livello di carica della batteria è basso, e che bisogna sostituire immediatamente le batterie.

Indicatore di velocità del ventilatore:

Mostra il livello attuale di velocità del ventilatore (alta, media, bassa, spento)

Indicatore della modalità del ventilatore:

Indica se il ventilatore funziona in modalità MANUAL o FAN AUTO

Indicatore dello stato dell'illuminazione

Visualizza il funzionamento attuale della luce: ON o OFF

TASTI DEL TELECOMANDO

FAN AUTO: Premere il tasto per passare dalla modalità FAN AUTO alla modalità MANUAL.

FAN SWITCH: Premere il tasto per impostare la velocità del ventilatore ALTA – MEDIA – BASSA – SPENTO.

FAN TIMER: Premere il tasto per iniziare a programmare il timer per spegnere il ventilatore automaticamente, o per annullare il timer.

LIGHT TIMER e indicatore di unità della TEMPERATURA (°C / °F) :

Premere il tasto una volta per iniziare a programmare il timer per spegnere la luce automaticamente, o per annullare il timer.

Premere e tenere premuto il tasto per 10 secondi per passare da gradi Celsius a gradi Fahrenheit.

LIGHT DELAY: Premere il tasto per attivare la funzione di ritardo della luce, che spegne il ventilatore 3 minuti dopo.

Temperatura / Timer  : Impostazione di temperatura e tempo a crescere

Temperatura / Timer  : Impostazione di temperatura e tempo a decrescere

Interruttore LIGHT: Premere il tasto per accendere/spegnere la luce.

Funzione FAN AUTO

La funzione FAN AUTO permette al ventilatore di funzionare più efficacemente con l'uso del sensore termico incorporato.

Premere il tasto **FAN AUTO** per attivare la funzione FAN AUTO, quindi premere i tasti **UP/ DOWN** per impostare la temperatura desiderata. Il ventilatore girerà alla velocità ALTA, MEDIA, BASSA o SPENTO in modo automatico comparando la temperatura della stanza come segue:

La temperatura della stanza è inferiore alla temperatura impostata: → SPENTO

La temperatura della stanza è uguale alla temperatura impostata di 0 °C: → BASSA

La temperatura della stanza è maggiore della temperatura impostata di 2 °C: → MEDIA

La temperatura della stanza è maggiore della temperatura impostata di 4 °C: → ALTA

Premere di nuovo il tasto **FAN AUTO** per disattivare la funzione FAN AUTO.

Funzione FAN TIMER

Premere il tasto **FAN TIMER** per attivare la funzione timer, quindi premere i tasti **UP / DOWN** per impostare l'ora desiderata. Il ventilatore e la luce si spegneranno all'ora impostata. Il timer del ventilatore può essere annullato in qualsiasi momento impostando il timer su 0 (ore zero).

Funzione LIGHT TIMER

Premere il tasto **LIGHT TIMER** per attivare la funzione timer, quindi premere i tasti **UP / DOWN** per impostare l'ora desiderata. La luce si spegnerà all'ora impostata. Il timer della luce può essere annullato in qualsiasi momento impostando il timer su 0 (ore zero).

NOTE: Quando si usano la funzione FAN AUTO e la funzione TIMER, assicurarsi che il telecomando sia nella stessa stanza o all'interno del raggio di trasmissione/ricezione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

Attenzione: per la vostra sicurezza, assicuratevi che l'alimentazione sia spenta prima di iniziare le procedure di risoluzione dei problemi

INFORMAZIONI TECNICHE:

PROBLEMA	CAUSE PROBABILI	RIMEDIO SUGGERITO
1. Nessuna funzione è funzionante <u>Attenzione:</u> Alcune operazioni possono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato.	Alimentazione principale non ripristinata.	Sostituire il fusibile. Accendere l'interruttore. Accendere l'interruttore a parete.
	Il controller a parete non è stato rimosso e interferisce con il funzionamento del telecomando.	Rimuovere il controller a parete del ventilatore e sostituirlo con un interruttore ON/OFF per il telecomando.
	L'interruttore a parete per il telecomando del ventilatore è spento.	Accendere l'interruttore a parete per alimentare il telecomando.
	Il cablaggio del ricevitore è errato.	Verificare i collegamenti elettrici in base all'etichetta e allo schema elettrico.
	Gli interruttori DIP del trasmettitore e del ricevitore non corrispondono	Impostare trasmettitore e ricevitore con la stessa impostazione di interruttore DIP.
	Il telecomando è troppo lontano dal ricevitore.	Avvicinarsi al ricevitore.
2. LED/LCD del telecomando non viene visualizzato	Batteria troppo scarica.	Sostituire con batterie tutte nuove. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
	Batteria con polarità errata.	Reinstallare la batteria con la giusta polarità.
	I contatti nel vano batterie sono corrosi o piegati.	Pulire i contatti corrosi. Piegare i contatti nella loro posizione corretta.
	Scarso contatto con le batterie.	Ruotare le batterie per posizionarle bene nel vano. O sostituire con batterie di altre marche.
3. Funziona solo a breve distanza	Il segnale è bloccato e non riesce a raggiungere il ricevitore	Estendere l'antenna fuori dalla calotta o spostarla per una migliore ricezione.
	Batteria troppo debole	Sostituire con batterie tutte nuove. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
4. Più telecomandi di ventilatore creano interferenza nella stessa area.	Interferenza RF	Modificare le impostazioni dell'interruttore DIP con un codice diverso. Ogni coppia di trasmettitore e ricevitore deve avere un codice unico di interruttore DIP.
5. Telecomando LCD riportato alle impostazioni di base	Le batterie hanno perso il contatto a causa di cadute accidentali del telecomando, o la batteria è debole.	Ripristinare le impostazioni preferite manualmente, dopo aver riposizionato le batterie o averle sostituite con batterie nuove.

Trasmettitore (telecomando):

Modello n.: UC7087T

Tensione nominale: 6VDC (4 batterie AAA da 1.5V)

Frequenza: 433.92MHz

Ricevitore (controller):

Modello n.: UC7076R

220-240VAC 50Hz, 70mA

Max. motore 0.5A

Solo ventilatore a soffitto

Carico max. incandescenza/alogeno 300W

Carico max. lampada a fluorescenza & ballast 300W

NON DIMMING

Intervallo di funzionamento: circa 20-30 piedi.

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA**IN AUSTRALIA**

Lucci Design garantisce tutti i suoi prodotti contro difetti di lavorazione e di materiali per 12 mesi dalla data di acquisto in aggiunta alle garanzie o condizioni implicite nel regolamento applicabile. Lucci Design si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire, gratuitamente, ogni prodotto o parte di esso, a queste condizioni:

5. Il prodotto o la parte in questione non deve esser stato oggetto di uso improprio e negligenza, o esser stato implicato in un incidente.
6. Le riparazioni non sono necessarie se si tratta di normale usura.
7. Deve esserci prova che il prodotto è stato installato da un elettricista qualificato.
8. Deve essere presentata una copia della ricevuta originale di acquisto.

Nel caso in cui sia richiesta assistenza, si prega di contattare il locale Beacon Lighting Store o di chiamare il servizio di garanzia Lucci allo 1800 602 243 dalle 9am alle 5pm (EST) da lunedì a venerdì. Si prega di accertarsi di avere una copia della ricevuta originale di acquisto e la prova che il prodotto è stato installato da un elettricista autorizzato prima di effettuare la chiamata.

Lucci Design non può essere ritenuto responsabile per eventuali riparazioni diverse da quelle effettuate da esso o da uno dei suoi Agenti di Assistenza Autorizzati. Si prega di tenere queste informazioni di garanzia in un luogo sicuro. Queste informazioni devono essere prodotte nel caso in cui venga richiesto il servizio di assistenza.

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA**IN EUROPA**

I clienti europei sono pregati di rivolgersi al proprio rivenditore

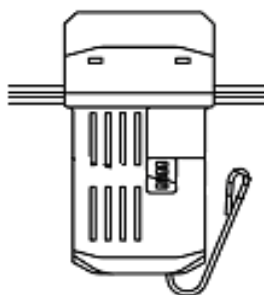
INSTALLATIE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING
SKU# 210013 LUCI LCD AFSTANDBEDIENING VOOR VENTILATOR
Nominale spanning 220-240V, 50Hz

GELIEVE ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT

WAARSCHUWING – Gelieve de onderstaande aanwijzingen te volgen om het risico van brand, een elektrisch schok, persoonlijke verwondingen of materiële schade te vermijden.

Deze afstandsbediening is bedoeld om de snelheid van uw plafondventilator en de lamp te bedienen. Er zijn 3 hoofdfuncties, FAN AUTO (automatische ventilator), MANUAL (handmatig), en TIMER-functies waarmee u de snelheid van de ventilator kunt regelen en hem aan/uit kunt schakelen en waarmee u de lampfuncties kunt bedienen via de ingebouwde timer en de thermische sensor voor de bediening van de ventilator en de lamp.

Receiver - Otvanger
Remote (Transmitter) – Afstandsbediening (zender)



Receiver



Remote (transmitter)

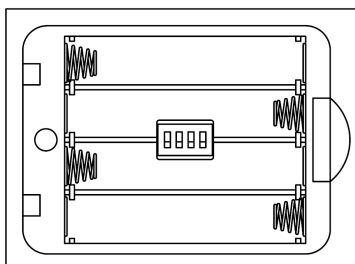
INSTALLATIEVEREISTEN:

- Moet door een erkende elektricien geïnstalleerd worden
- Let erop dat u het maximum ingangsvermogen niet overschrijdt.
- Enkel voor gebruik “binnen”.
- Deze afstandsbediening is enkel geschikt voor de bediening van de ventilatormotor en de lampenkit van de plafondventilator. Elk ander gebruik wordt als misbruik beschouwd en doet de garantie vervallen.
- Installeer de afstandsbediening voor de ventilator niet met de bestaande wandcontroller voor de ventilator. Verwijder de bestaande wandcontroller en vervang deze met een dubbelpolige wandschakelaar om de afstandsbediening van de ventilator van stroom te voorzien.
- Gebruik geen contactloze schakelaar met deze afstandsbediening voor de plafondventilator.

VOORBEREIDING VAN DE INSTALLATIE:

Voor de installatie moet u rekening houden met het volgende:

- Er zijn 4 x AAA batterijen 1,5 V (size) nodig voor de werking van de afstandsbediening. Verwijder het batterijdeksel aan de achterzijde van de afstandsbediening en breng 4 x AAA-batterijen aan. Let erop dat de polariteiten juist aangebracht worden, zoals aangeduid in het batterijvak en gebruik hiervoor vier nieuwe batterijen. (Batterijen niet meegeleverd).



Afb.1 batterijcompartiment

- De afstandsbediening (zender) en de ontvanger moeten ingesteld worden, zodat ze op elkaar afgesteld zijn om onderling te kunnen communiceren. Dit gebeurt door de DIP-schakelaars op de ontvanger en de zender hetzelfde in te stellen.

Opmerking: De DIP-schakelaarassemblage heeft 4 schakelaars waarmee tot 16 verschillende codecombinaties voor het zenden ingesteld kunnen worden. Dit is praktisch als er meer dan 1 zender/ontvangerpaar lokaal of in dezelfde kamer werkt.

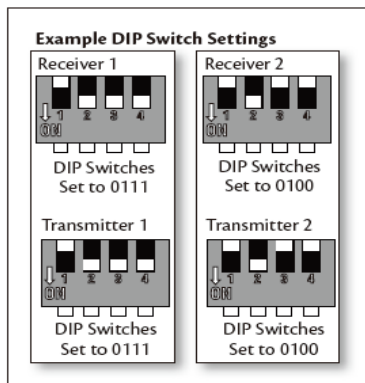
Example DIP Switch Settings -
Voorbeeld instellingen DIP-schakelaars

Receiver - Ontvanger

DIP Switches - DIP-schakelaars
Set to - Ingesteld op

Transmitter - Zender

DIP Switches - DIP-schakelaars
Set to - Ingesteld op



Afb. 2 Dipschakelaar

INSTALLEER DE ONTVANGER :

WAARSCHUWING – HOOGSPANNING

VOORDAT U DE ONTVANGER AANSLUIT & CODES WIJZIGT

- **Voor uw eigen veiligheid: de stroom naar het circuit moet afgesloten of uitgeschakeld zijn.**
- **Huishoudelijke stroom kan ERNSTIGE LETSELS en zelfs de DOOD veroorzaken.**
- **De bedrading moet steeds aan alle plaatselijke en nationale wetten inzake de elektrische bedrading voldoen.**

VOLG DEZE INSTRUCTIES

- **ALS UW PLAFONDVENTILATOR VIA EEN STAAF AAN HET PLAFOND HANGT. VOLG ALLE VEILIGHEIDSinstructies in de handleiding van uw plafondventilator.**
- **DENK EROM DE STROOM UIT TE SCHAKELN VOORDAT U BEGINT TE WERKEN.**
- **DE BEDRADING MOET VOLDOEN AAN DE REGLEMENTERINGEN INZAKE ELEKTRISCHE BEDRADING.**

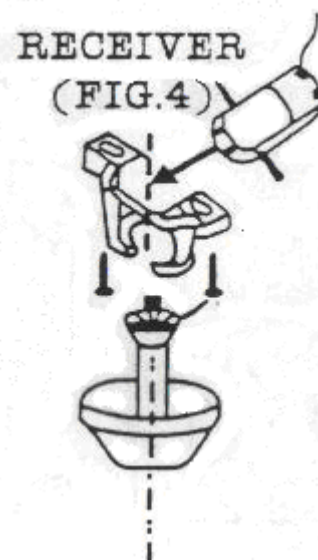
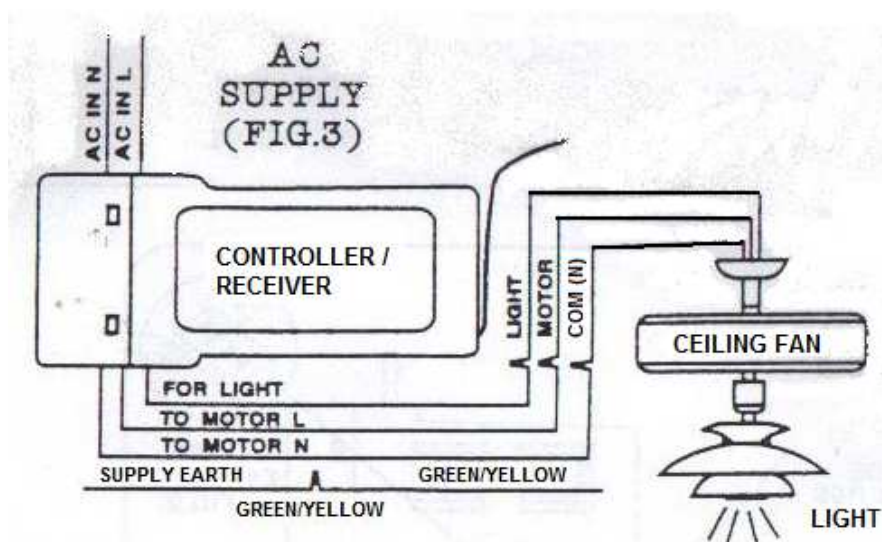
MAAK DE ELEKTRISCHE VERBINDINGEN (zie afb. 3)

Gebruik de draadmoer van het klemmenblok voor de verbindingen.

1. Schakel de stroom van het werkcircuit uit, of trek de stroomstekker uit.
2. Verwijder de kap van de plafondventilator van de montageconsole.
3. Koppel de bestaande bedrading aan het plafond van het stroomnet af.
4. Verbind de aarddraad (GEEL/GROEN) met de AARDdraad van de stroomtoevoer en controleer de continuïteit van de volledige aarddraad.
5. Sluit **AC IN L** van de bedieningseenheid aan op de stroomdraad **AC L**.
6. Verbind **AC IN N** van de bedieningseenheid met de d stroomdraad **AC N**.
7. Verbind de draad **TO MOTOR N** (naar motor N) van de bedieningseenheid met de ventilatordraad **COM (N)**.
8. Verbind de draad **TO MOTOR L** (naar motor L) van de bedieningseenheid met de ventilatordraad **MOTOR (I)** van de ventilator.
9. Verbind de draad **FOR LIGHT** (voor lamp) van de bedieningseenheid met de ventilatordraad **LIGHT(lamp)**.
10. Druk de aangesloten draden in de aansluitdoos.

11. Leg de draad van de bedieningseenheid bovenop de bedieningseenheid.
12. Leg de bedieningseenheid in de KAP. (Zie afb. 4)
13. Breng de kap terug aan op de montagebeugel.
14. Zet het circuit terug onder stroom.

IMPORTANT
**FAN INSTALLTION MUST BE COMPLETE INCLUDING ASSEMBLY OR BLADES
 BEFORE TESTING REMOTE CONTROLLER**



AC IN L – AC IN L
 AC SUPPLY (FIG. 3) – AC STROOMTOEVOER (AFB 3)
 CONTROLLER / RECEIVER - CONTROLLER/ONTVANGER
 FOR LIGHT – VOOR VERLICHTING
 TO MOTOR L – NAAR MOTOR L
 TO MOTOR N – NAAR MOTOR N
 SUPPLY EARTH - AARDLEIDING
 GREEN / YELLOW - GROEN/GEEL
 MOTOR - MOTOR
 COM (N) - COM N (NEUTRAL)
 CEILING FAN - PLAFONDVENTILAT
 LIGHT - VERLICHTIN

RECEIVER - ONTVANGER

OPMERKING: Deze afstandsbediening is alleen geschikt als de zender/ontvanger veilig en wel in de kap van de ventilator geplaatst kan worden. Een plafondventilator met montagebeugel van het type zoals getoond in afb. 4 zou geschikt zijn.

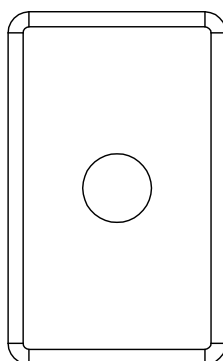
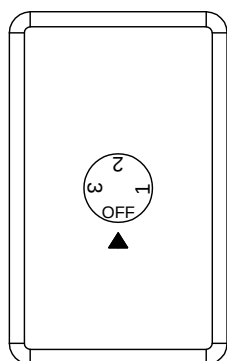
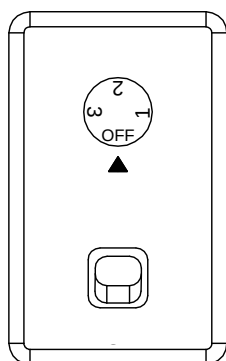
OPMERKING: Het bedradingscircuit van de controller mag NIET gedeeld worden met enige elektrische apparatuur die gevoelig is voor spanningsschommelingen, zoals overstroom aan de infrarood sensor (flooding).

Gebruik de bedrading van de controller NIET voor andere doeleinden dan voor de stroomvoorziening van de controller en de aansluitingen van de daardoor bediende apparatuur. Eventuele externe bedradingen, die geen deel uitmaken van de controller/het gecontroleerde circuit, kunnen de werking van de controller beïnvloeden en zullen de garantie doen vervallen.

OPMERKING: De helling van de plafondhoek mag niet groter zijn dan het aantal graden dat door het hangstelsel van de ventilator ondersteund wordt. Dit zou de ontvanger beschadigen en kan een elektrische schok veroorzaken. Vraag informatie aan uw verdeler over de toegelaten helling voor de montage van de plafondventilator met afstandsbediening.

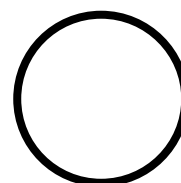
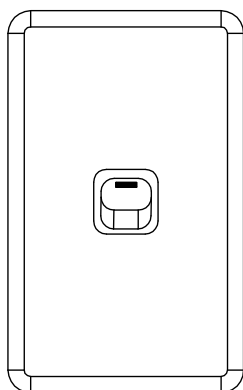
OPMERKING: Gebruik de bovenstaande wandcontrole voor de ventilator of enige andere controles voor de snelheidsregeling / lichtdimmer NIET bij de ventilator met afstandsbediening om schade aan de afstandsbediening te vermijden:

LET OP!



FAN – VENTILATOR
OFF - UIT
LIGHT - LAMP
LIGHT DIMMER – LAMPDIMMER

Als de afstandsbediening geïnstalleerd moet worden voor een bestaande plafondventilator met een van de hierboven vermelde manuele wandelementen voor de bediening van de ventilator, GELIEVE dan de wandcontroller van de ventilator te vervangen door de dubbelpolige AAN/UIT-schakelaar zoals hieronder getoond wordt:

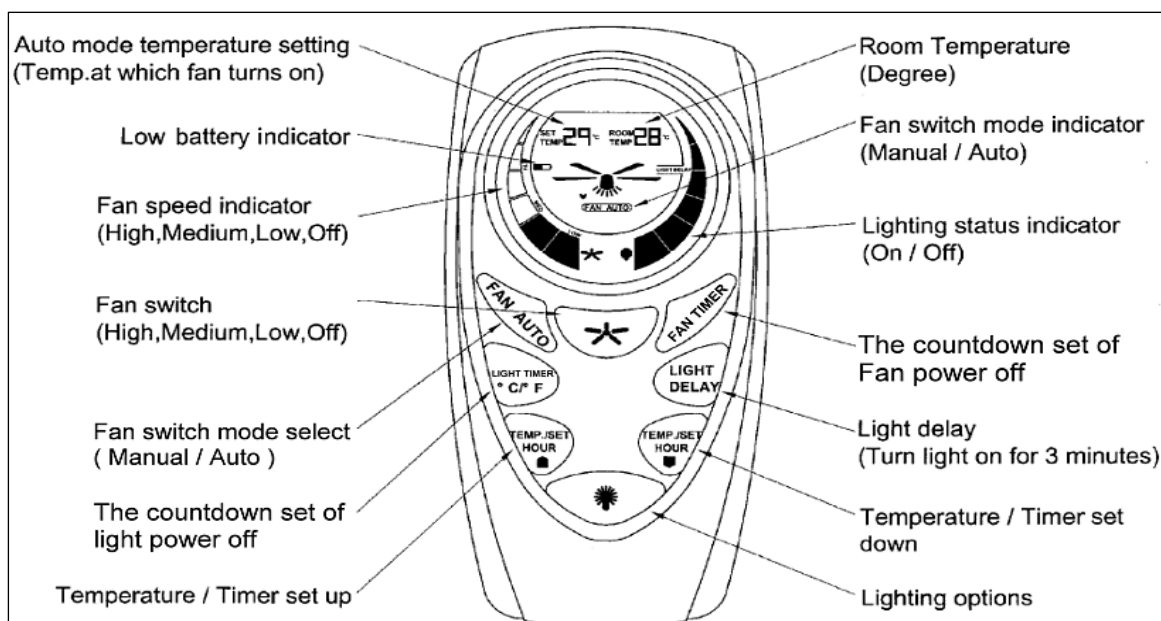


Opmerking: Een dubbelpolige wandschakelaar moet opgenomen worden in de bedradingsinstallatie. Met de dubbelpolige schakelaar kan de remote controller van het stroomnet 240 VAC afgekoppeld worden tijdens het onderhoud en het schoonmaken van de plafondventilator.

HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

PICTOGRAMMEN OP HET LCD-SCHERM VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Lees dit hoofdstuk door voordat u de afstandsbediening begint te gebruiken en maak u vertrouwd met de knoppen en de werking van elke knop.



Afb. 5

Auto mode temperatur setting (Temp. at which fan turns on)	Temperatuurstelling in automatische modus (De temperatuur waarbij ventilator draaien)
Low battery Indicator	Indicator zwakke batterij
Fan speed indicator (High, Medium, Low, Off)	Indicator ventilatorsnelheid (hoog, matig, laag, uit)
Fan switch (High, Medium, Low, Off)	Ventilatorsnelheid (hoog, matig, laag, uit)
Fan switch mode select (Manual/Auto)	Keuzeschakelaar ventilatormodus (manueel/automatisch)
The Countdown set of light power off	De instelling voor de aftelling voor uitschakeling verlichting
Temperature/Timer setup	Verhogen temperatuur/timer
Room Temperature (Degree)	Kamertemperatuur (graden)
Fan switch mode indicator (Manual/Auto)	Indicator stand ventilatormodus (handmatig/automatisch)
Lighting status Indicator (On/Off)	Indicator verlichtingsstatus (aan/uit)
The countdown set of fan Power off	De instelling voor aftelling voor uitschakeling ventilator
Light delay (Turn light on for 3 minutes)	Vertraging lichtinschakeling (schakelt verlichting in voor 3 minuten)
Temperature/Timer set down	Verlagen temperatuur/Timer
Lighting options	Verlichtingsopties

Indicator instelling automatische temperatuurmodus/ ventilatortimer:

De indicator geeft de ingestelde temperatuur van de ventilator in de FAN AUTO modus (automatische modus ventilator) aan en de waarde van de FAN TIMER (ventilatortimer) waarmee de ventilator op een ingestelde tijd uitgeschakeld wordt. De indicator zal om de 2 seconden schakelen om respectievelijk de ingestelde temperatuur en de ventilatortimer weer te geven.

Indicator Kamertemperatuur / verlichtingstimer:

Deze indicator duidt de kamertemperatuur aan en de LIGHT TIMER (verlichtingstimer) zal de lamp op een ingestelde tijd uitschakelen. De indicator zal om de 2 seconden schakelen om respectievelijk de ingestelde temperatuur en de ventilatortimer weer te geven.

Indicator lage batterijstand:

Als de indicator voor de laadtoestand van de batterij knippert, wijst dit op een laag laadniveau van de batterij. Gelieve de batterijen dan onmiddellijk te vervangen.

Knop voor de ventilatorsnelheid:

Toont de huidige snelheidsregeling van de ventilator (high, medium, low, off – hoog, medium, laag, uit)

Indicator voor de modus van de ventilatorsnelheid:

Duidt aan of de ventilator in de HANDMATIGE modus (MANUAL) of in de AUTOMATISCHE modus (FAN AUTO) werkt.

Indicator verlichtingsstatus

Duidt aan of de verlichtingsfunctie op AAN of UIT staat.

KNOPPEN OP DE AFSTANDSBEDIENING

FAN AUTO: Druk op de knop om van de modus FAN AUTO over te schakelen naar de modus MANUAL.

VENTILATORSCHAKELAAR: Druk op deze knop (FAN) om de werksnelheid van de ventilator in te stellen op HIGH – MEDIUM – LOW – OFF (hoog, matig, laag, uit).

VENTILATORTIMER: Druk op de knop om de programmering van de timer te starten om de ventilator automatisch uit te schakelen of om de timer uit te schakelen.

Indicator VERLICHTINGSTIMER en eenheid voor de TEMPERATUUR (°C / °F) :

Druk op de knop om de programmering van de timer te starten om de ventilator automatisch uit te schakelen of om de timer uit te schakelen.

Houd de knop gedurende 10 seconden ingedrukt om te schakelen tussen de weergave in graden Celsius en graden Fahrenheit.

VERLICHTINGSVERTRAGING: Druk op de knop om de verlichtingsvertraging te activeren. De ventilator zal 3 minuten later inschakelen.

Temperatuur / Timer  : Om de temperatuur en de tijd te verhogen

Temperatuur / Timer  : Om de temperatuur en de tijd te verlagen

LICH-schakelaar: Druk op de knop AAN/UIT van de lamp.

Functie FAN AUTO:

Met de functie FAN AUTO kunt u de ventilator efficiënter bedienen door gebruik van de ingebouwde thermische sensor.

Druk op de knop **FAN AUTO** om de functie FAN AUTO (automatische ventilatorfunctie) te activeren en druk vervolgens op de knoppen **UP/ DOWN** (op/neer) om de gewenste temperatuur in te stellen. De ventilator zal werken op HOGE, MATIGE, LAGE SNELHEID werken of zal UITGESCHAKELD (OFF) worden door de volgende vergelijking met de kamertemperatuur:

De kamertemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur: → OFF (UIT)

Er is 0°C verschil tussen de kamertemperatuur en de ingestelde temperatuur, ze zijn dus gelijk: → LAAG

De kamertemperatuur is meer dan 2°C hoger dan de ingestelde temperatuur: → MED (MATIG)

De kamertemperatuur is meer dan 4 °C hoger dan de ingestelde temperatuur: → HI (HOOG)

Druk nogmaals op de knop **FAN AUTO** (automatische werking ventilator) om de functie FAN AUTO uit te schakelen.

Functie FAN TIMER (ventilatortimer)

Druk op de knop **FAN TIMER** om de timerfunctie te activeren en druk vervolgens op de knop **UP/ DOWN** (op/neer) om de gewenste temperatuur in te stellen. De ventilator en de lamp zullen op de ingestelde tijd uitgeschakeld worden. De ventilatortimer kan te allen tijde geannuleerd worden door de timer op 0 te zetten (0 uren).

Functie LICHT TIMER (verlichtingstimer)

Druk op de knop **LIGHT TIMER** om de timerfunctie te activeren en druk vervolgens op de knop **UP/ DOWN** (op/neer) om de gewenste tijd in te stellen. De verlichting zal op de ingestelde tijd uitgeschakeld worden. De verlichtingstimer kan te allen tijde geannuleerd worden door de timer op 0 te zetten (0 uren).

OPMERKING: Als u de functie FAN AUTO en de functie TIMER gebruikt, zorg er dan voor dat de afstandsbediening zich in dezelfde kamer bevindt of zich binnen het zend-/ontvangbereik bevindt.

VERHELPEN VAN STORINGEN:

Waarschuwing: Voor uw eigen veiligheid, moet u ervoor zorgen dat de stroom **UIT**geschakeld is voordat u problemen probeert te verhelpen.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN	VOORGESTELDE OPLOSSING
1 · De functies werken niet <u>Waarschuwing:</u> Sommige taken mogen alleen uitgevoerd worden door een gekwalificeerde monteur.	De stroom is niet terug aangesloten.	Vervang de zekering Zet de circuitverbreker AAN. Draai de wandschakelaar AAN.
	De wandcontroller is niet verwijderd en interfereert met de afstandsbediening.	Verwijder de wandcontroller van de ventilator en vervang deze door de AAN/UIT-schakelaar voor de afstandsbediening.
	De wandschakelaar voor de stroom naar de afstandsbediening van de ventilator staat UIT.	Zet de schakelaar op AAN om de afstandsbediening van stroom te voorzien.
	Onjuiste bedrading van de ontvanger.	Controleer de aansluitingen van de bedrading volgens de labels en het bedradingschema.
	DIP-schakelaars van zender en ontvanger stemmen niet overeen	Stel de zender en de ontvanger met dezelfde dip-schakelaars in.
	De afstandsbediening bevindt zich te ver van de ontvanger	Ga dichterbij de ontvanger staan
2. Geen display van de LED van afstandsbediening / LCD	Batterij te zwak	Vervang met nieuwe batterijen. Meng geen oude batterijen met nieuwe.
	Batterij op verkeerde polariteit	Breng de batterij opnieuw aan en let op de juiste richting van de polariteiten
	De contacten in het batterijcompartiment zijn gecorrodeerd of gebogen.	Maak de gecorrodeerde contacten schoon. Buig de contacten terug naar hun juiste positie.
	Slecht contact met batterijen.	Rol de batterijen zodat ze goed in het compartiment zitten. Of vervangen ze door batterijen van een ander merk.
3. Werkt alleen van dichtbij	Signaal van de ontvanger komt niet toe	Trek de antenne uit de kap of verplaats de antenne voor een betere ontvangst;
	Batterij te zwak	Vervang met nieuwe batterijen. Meng geen oude batterijen met nieuwe.
4. Er werkt meer dan een ventilator in de zone en er is interferentie.	RF interferentie	Verander de instellingen van de DIP-schakelaars naar een andere code. Elk paar zenders/ontvangers moet een unieke DIP-schakelcode hebben.
5. De LCD afstandsbediening terugzetten op de standaardinstellingen	Los contact van de batterijen doordat de afstandsbediening gevallen is, of omdat de batterijen te zwak zijn.	Stel de instellingen handmatig in nadat u de batterijen terug juist hebt aangebracht of na het aanbrengen van nieuwe batterijen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Zender (Afstandsbediening):

Model nr.: UC7087T
Nominale spanning: 6VDC (Gebruik 4 xAAA
batterijen van 1,5 V)
Frequentie 433,92MHz

Ontvanger (controller):

Model nr.: UC7076R
220-240VAC 50Hz, 70mA
Max. motor 0,5A
Alleen plafondventilator
Max. gloeivermogen/Halogeenlading 300W
Max. gloeilamp & ballast 300W
NIET DIMMEND

Werktemperatuurbereik: ongeveer 20-30 voet

GARANTIE- EN SERVICEVERKLARING

IN AUSTRALIË

Lucci Design geeft een garantie op al zijn producten tegen fabricage- en materiaalfouten gedurende 12 maand (12) vanaf de aankoopdatum en geeft bovendien alle garanties en voorwaarden opgelegd door de toepasselijke reglementeringen. Lucci Design verbindt zich ertoe om het product of een deel ervan, naar eigen goeddunken, gratis te vervangen of te repareren, op voorwaarde dat;

9. Het product of het relevante deel niet onderhevig is geweest aan wangebruik, verwaarlozing of betrokken was bij een accident.
10. De reparaties niet vereist zijn als gevolg van een normaal gebruik en een normale slijtage.
11. Als aangetoond kan worden dat het product geïnstalleerd werd door een erkende elektricien.
12. Een kopie van het originele aankoopbewijs voorgelegd wordt.

Voor servicewerkzaamheden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke winkel van Beacon Lighting of kunt u bellen naar de hotline van Lucci voor garantiegevallen op 1800 602 243 tussen 9.00 uur en 17.00 uur (EST) van maandag tot vrijdag. Vergeet niet om dat u een kopie nodig hebt van het originele aankoopbewijs en een bewijs dat het product geïnstalleerd werd door een erkende elektricien voordat u belt.

Lucci Design kan niet aansprakelijk gesteld worden voor reparaties die niet uitgevoerd werden door haar of door een van haar erkende verdelers. Gelieve deze garantie-informatie op een veilige plaats te bewaren. Deze informatie moet voorgelegd worden als u een beroep wilt doen op de servicedienst.

GARANTIE- EN SERVICEVERKLARING

IN EUROPA

Klanten in Europa dienen contact op te nemen met de verdeler.

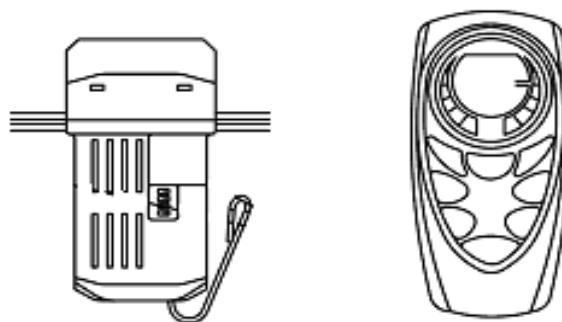
L'installation et l'Instruction d'utilisation
#210019 SKU LUCI ACL télécommande de ventilateur
Tension Assignée 220-240V, 50Hz

NOUS VOUS PRIONS DE LIRE ET SAUVER TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

AVERTISSEMENT – pour réduire le risque de feu, le choc électrique ou les blessures à quelqu'un ou aux immobiliers, suivez la consigne de sécurité et d'installation de sous.

Cette télécommande a été conçue pour contrôler l'ampoule et la vitesse de ventilateur fixé au plafond. Il y a 4 boutons (Haut, Moyen, Bas, Hors) pour contrôler la vitesse de ventilateur et la marche-arrêt, il y aussi un bouton pour contrôler la lumière marche-arrêt.

Receiver - Récepteur
Remote (Transmitter) –Télécommande (Transmetteur)



LES EXIGENCES D'INSTALLATION :

Receiver

Remote (transmitter)

- Il doit être installé par un Électricien Autorisé
- Ne dépassez pas la nominale spécification de puissance d'entrée.
- La pertinence «d'utiliser intérieurement ».
- Cette télécommande de ventilateur s'utilise juste pour contrôler le moteur de ventilateur et le kit de lumière associé au ventilateur fixé au plafond. Autre utilise sera considéré mauvais et la garantie sera annulée.
- N'installez pas la télécommande s'il y a un contrôleur de ventilateur sur le mur. Enlevez le contrôleur et mettez à sa place un interrupteur sur le mur à pôle double afin de démarrer la télécommande.
- N'utilisez pas un régulateur éclairage à l'état solide avec cette télécommande.

LA PREPARATION D'INSTALLATION :

Avant l'installation, la suite doit être considérée.

- 4 x AAA 1.5V (taille) batterie est nécessaire pour faire fonctionner la télécommande. Enlevez la couverture de batterie de l'arrière télécommande et insérez la batterie 4 x AAA. Rassurez que les batteries soient en polarité' correcte dans le compartiment et toutes sont nouvelles. (Les batteries ne sont pas incluses.)

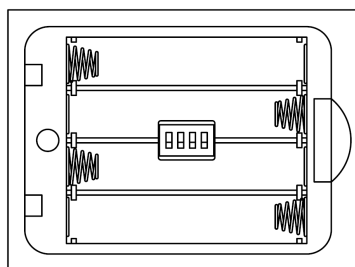


Fig.1 Le compartiment de batterie

- La télécommande (transmetteur) et le récepteur doivent être configurés afin que la communication entre les deux soit jumelée.

Attention : L'assemblage d'interrupteur DIP a 4 interrupteurs qui peuvent être montés à 16 combinaisons des codes de transmission différente. Il est pratique s'il y a plus d'une paire de télécommande/récepteur fonctionnant localement ou dans la même chambre.

Example DIP Switch Settings
Les Positions d'interrupteurs DIP

Receiver - Récepteur

DIP Switches - Interrupteurs DIP
Set to - Mis à

Transmitter - Transmetteur

DIP Switches - Interrupteurs DIP
Set to - Mis à

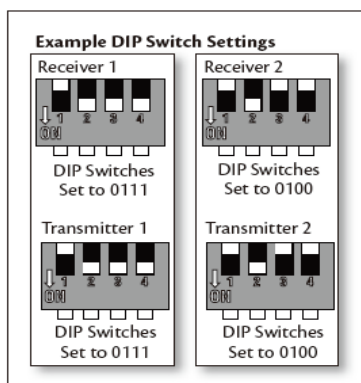


Fig. 2 Interrupteur Dip

INSTALLER LE RÉCEPTEUR :

ATTENTION – HAUTE TENSION AVANT DE CONNECTER LE RÉCEPTEUR ET CHANGER LES CODES

- **Pour votre sécurité: Il faut éteindre ou couper l'électricité au circuit.**
- **L'électricité de ménage peut provoquer une BLESSURE GRAVE ou la MORTE**
- **Les fils doivent passer tous que les codes d'électricité de câblage nationale et locale nécessitent**

SUIVEZ CES INSTRUCTIONS

- **Si le moteur de ventilateur pend du plafond à l'aide d'une tige, suivez toutes les consignes de sécurité dans votre manuel de ventilateur.**
- **N'oubliez pas d'éteindre l'électricité avant de commencer l'installation**
- **Les fils doivent passer tous que les codes d'électricité de câblage nécessitent.**

FAIRE LES CONNEXIONS ELECTRIQUES (voir Fig. 3)

Utilisez le bornier fil écrou en faisant les connexions.

1. Coupez/Enlevez l'électricité du circuit fonctionnant.
2. Enlevez la COUVERTURE du support de fixation.
3. Au plafond, coupez les fils existants de l'alimentation.
4. Connectez le conducteur à la terre (VERT/JAUNE) au fil d'alimentation et assurez le flux de l'entier câblage électrique.
5. Connectez le **CA au L** de la boîte de commande à l'alimentation **CA L**.
6. Connectez le **CA au N** de la boîte de commande à l'alimentation **CA N**.
7. Connectez au **N Moteur** de la boîte de commande de fil au câblage de ventilateur **COM (N)**.
8. Connectez au **L Moteur** de la boîte de commande de fil au câblage de ventilateur **MOTEUR (L)**.
9. Connectez la **LUMIÈRE** de la boîte de commande de fil au câblage de ventilateur **LUMIÈRE**.
10. Poussez les fils connectés jusqu'à la boîte de jonction.
11. Posez la boîte de commande de fil au sommet de la boîte de commande.

12. Posez la boîte de commande dans la COUVERTURE. (Voir Fig. 4).
13. Installez de nouveau la couverture au support de fixation.
14. Restaurez l'électricité au circuit.

IMPORTANT

L'installation de ventilateur doit être complète avec l'assemblage des pales avant l'utilisation de télécommande.

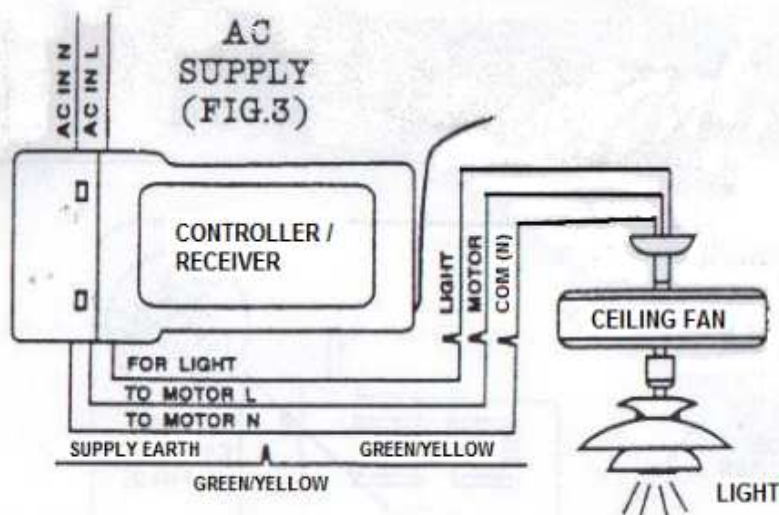


Fig. 3

AC IN L – CA au N
 AC IN L – CA au L
 AC SUPPLY – ALIMENTATION EN ALTERNATIF (FIG.3)
 CONTROLLER / RECEIVER - CONTRÔLEUR/RECEPTEUR
 FOR LIGHT – POUR LA LUMIÈRE
 TO MOTOR L – À MOTEUR L
 TO MOTOR N – À MOTEUR N
 SUPPLY EARTH – ALIMENTATION
 GREEN / YELLOW - VERT/JAUNE
 MOTOR – MOTEUR
 COM N – COM N
 CEILING FAN - VENTILATEUR FIXÉ AU PLAFOND
 LIGHT - LUMIÈRE



Fig. 4

RECEIVER - RECEPTEUR

ATTENTION : Cette télécommande est seulement utilisable lorsque le contrôleur/récepteur est bien inséré en toute sécurité dans la couverture. En regardant Fig. 4, il est pertinent avoir un ventilateur fixé au plafond avec support de fixation.

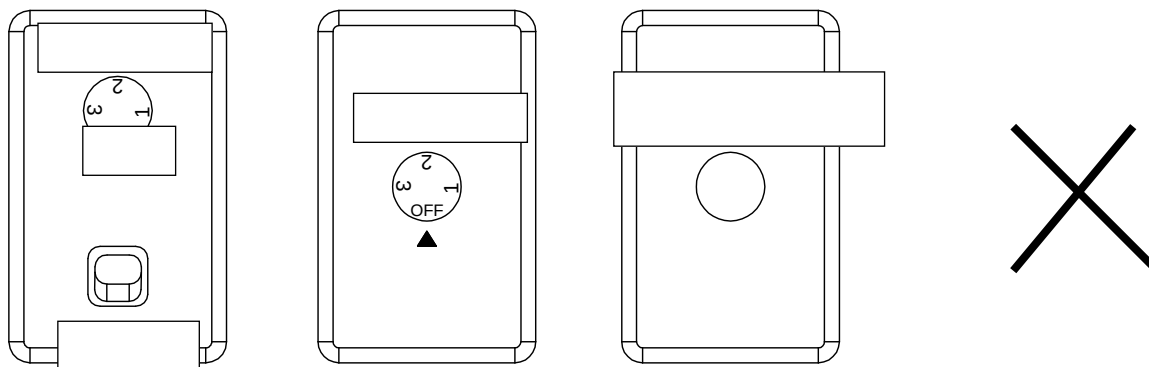
ATTENTION : Il est interdit de partager le contrôleur du circuit de fil avec les autres équipements électriques qui sont sensibles au changement de tension comme l'entrée de senseur infrarouge.

N'UTILISEZ PAS les fils du contrôleur sauf le but d'alimenter l'électricité au contrôleur et aux connexions des équipements sous contrôle. Les connexions de fil à l'extérieur qui ne font pas partie du contrôleur ou circuit contrôlé peuvent influencer la fonction du contrôleur et la garantie sera annulée.

ATTENTION : L'angle de plafond incliné ne doit pas dépasser le niveau supporté par le système de suspension de ventilateur. Il peut endommager le récepteur et provoquer un choc électrique. Vérifiez au vendeur l'angle de division approprié au montage de plafond incliné avec la télécommande.

ATTENTION : Pour éviter l'endommagement, n'utilisez pas les Contrôles de Ventilateur a Paroi ou n'importe quel contrôle qui ont réglage de vitesse/ régulateur éclairage avec le Ventilateur ayant un dispositif de télécommande comme la suite :

ATTENTION!



FAN – VENTILATEUR
OFF– HORS
LIGHT – LUMIÈRE
LIGHT DIMMER – RÉGULATEUR ÉCLAIRAGE

Si le dispositif de Télécommande sera installé avec un ventilateur ayant tous les Contrôles Manuels que se voient de sus, remplacez le contrôleur de ventilateur avec un interrupteur Marche-Arrêt à pôle double comme l'image de sous (page suivante) :



Attention : Un interrupteur sur le mur à pôle double doit être inclus dans l'installation de fil. L'interrupteur à pôle double permet la coupure de télécommande de l'alimentation 240ACT durant la maintenance et le nettoyage de ventilateur.

UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE :

Les icônes sur le panneau ACL de télécommande

Avant d'utiliser la télécommande, prendre du temps de lire cette partie pour savoir mieux le bouton et la fonction de chaque bouton.

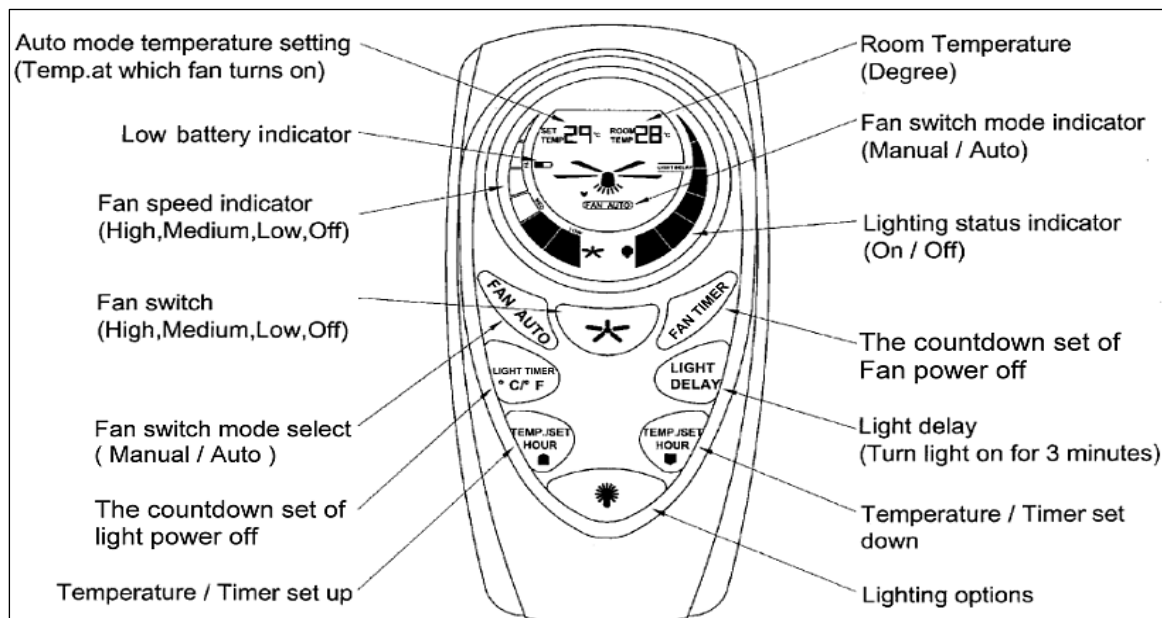


Fig. 5

Auto mode temperatur setting (Temp. at which fan turns on)	Température auto mode (La température où s'allume le ventilateur)
Low battery Indicator	Indicateur de batterie déchargée
Fan speed indicator (High, Medium, Low, Off)	Indicateur de vitesse de ventilateur (Haut, Moyen, Bas, Hors)
Fan switch (High, Medium, Low, Off)	Interrupteur de ventilateur (Haut, Moyen, Bas, Hors)
Fan switch mode select (Manual/Auto)	Option de mode de fonctionnement (Manuel/Auto)
The Countdown set of light power off	Bouton de compte à rebours pour l'arrêt de lumière
Temperature/Timer setup	Température/Temporisateur haut
Room Temperature (Degree)	Température de chambre (Degré)
Fan switch mode indicator (Manual/Auto)	Option de mode de fonctionnement (Manuel/Auto)
Lighting status Indicator (On/Off)	Indicateur de statut de lumière (marche-arrêt)
The countdown set of fan Power off	Bouton de compte à rebours pour l'arrêt de ventilateur
Light delay (Turn light on for 3 minutes)	Retard de Lumière (Allumez la lumière pendant 3 minutes)
Temperature/Timer set down	Température/Temporisateur sous
Lighting options	Option de lumière

Température auto mode/paramètre d'indicateur du temps de ventilateur:

Cet indicateur montre la température de ventilateur au moyen AUTO FAN et le FAN TIMER s'éteint aux temps de pré-réglage. L'indicateur s'éteindra entre 2 seconds pour montrer les paramètres de température et la temporisation de ventilateur.

Température de chambre / indicateur de compte-pose lumière:

Ce dispositif montre la température de la Chambre et le compte-pose lumière s'éteint aux temps de pré-réglage. L'indicateur s'allumera entre 2 seconds pour montrer les paramètres de température et la temporisation de ventilateur.

Indicateur de batterie déchargée:

Quand l'indicateur de batterie déchargée s'allume, il signifie que le niveau de puissance est bas, remplacez tout de suite les batteries.

Indicateur de vitesse de ventilateur:

Cet indicateur montre le niveau de vitesse de ventilateur (haut, moyen, bas, hors)

Indicateur de mode de fonctionnement:

Indique que le ventilateur fonctionne manuellement ou AUTO FAN

Indicateur de statut de lumière

Montre si la lumière est allumé ou éteinte.

LES BOUTONS SUR LA TELECOMMANDE

AUTO FAN: Pressez le bouton pour activer de mode AUTO FAN à MANUEL.

INTERRUPTEUR de VENTILATEUR: Pressez le bouton pour activer le ventilateur à vitesse HAUTE – MOYENNE – BAS - HORS.

TEMPORISATEUR de VENTILATEUR: Pressez le bouton pour activer le temporisateur et pour éteindre automatiquement le ventilateur ou pour annuler le temporisateur.

TEMPORISATEUR DE LUMIERE et INDICATEUR DE TEMPERATURE (°C / °F) :

Pressez le bouton pour activer le temporisateur et pour éteindre automatiquement la lumière.

Pressez et maintenez le bouton pendant 10 seconds afin d'échanger de Celsius degré à Fahrenheit degré

RETARD DE LUMIERE: Pressez le bouton pour activer le retard de lumière qui va s'éteindre entre 3 minutes.

Température / Temporisateur  : Réglez la température et ajustez le temps un peu plus haut.

Température / Temporisateur  : Réglez la température et ajustez le temps un peu plus bas.

INTERRUPTEUR de lumière: Pressez le bouton pour allumer la lumière marche-arrêt.

AUTO fonction de ventilateur

L'Auto fonction permet au ventilateur d'opérer en efficacité avec le senseur thermal incorporé.

Pressez l'AUTO fonction pour activer AUTO FAN et pressez **haut/sous** pour régler la température préférée. Le ventilateur va opérer automatiquement à vitesse Haute, Moyenne, Basse ou Hors d'après la température de la chambre ce qui suite de sous:

La température de chambre est plus basse que le paramètre de température: → Hors

La température de chambre est égale au paramètre de température fixé à 0 °C. : → Bas

La température de chambre est plus haute que le paramètre de température fixé à 2 °C. : → Moyen

La température de chambre est plus haute que le paramètre de température fixé à 4 °C : Haut

Pressez le AUTO FAN pour terminer la fonction FAN AUTO.

TEMPORISATEUR de VENTILATEUR

Pressez le temporisateur de ventilateur pour activer la fonction et pressez les boutons haut/sous pour régler le temps préféré. Le ventilateur et la lumière s'éteindra en temps fixé. Le temporisateur de ventilateur peut être annulé en mettant le temporisateur à zéro (heur zéro).

TEMPORISATEUR de LUMIERE

Pressez le temporisateur de lumière pour activer la fonction et pressez les boutons haut/sous pour régler le temps préféré. Le ventilateur et la lumière s'éteindra en temps fixé. Le temporisateur de lumière peut être annulé en mettant le temporisateur à zéro (heur zéro).

ATTENTION: En utilisant la fonction AUTO FAN et TEMPORISATEUR, assurez que la télécommande soit dans la même chambre ou gamme opératoire.

LE DEPANNAGE:

Attention : Pour votre sécurité, assurez que l'électricité soit ÉTEINTE avant de commencer les procédures de dépannage.

TROUBLE	CAUSES PROBABLES	RECOURS SUGGÉRÉS
1. Il n'y a aucune fonction ATTENTION: Quelque tache peut être seulement faite par un technicien qualifié.	l'alimentation n'est pas restaurée	Remplacez le fusible. ALLUMEZ le disjoncteur. ALLUMEZ l'interrupteur sur le mur.
	Le contrôleur sur le mur n'est pas enlevé et interrompt la fonction de télécommande.	Enlevez le contrôleur de ventilateur et remplacez-le avec un interrupteur marche-arrêt.
	L'interrupteur sur le mur dédié à la télécommande est ÉTEINT	ALLUMEZ l'interrupteur sur le mur pour activer la télécommande
	Le fil de récepteur est incorrect.	Vérifiez les connexions de fil selon l'étiquette et le plan d'installation.
	Le transmetteur et les interrupteurs DIP ne se correspondent pas	Programmez le transmetteur et le récepteur au même paramètre d'interrupteur DIP.
	La télécommande est trop distante du récepteur	Rapprochez le récepteur.
2. La télécommande DEL/ACL n'a pas d'affichage	La batterie est trop faible	Remplacez-la avec des nouvelles batteries. Ne mélangez pas les vieux avec les nouveaux
	La batterie est mise à la polarité incorrecte	Réinstallez la batterie à la polarité correcte
	Les contacts de batterie dans le compartiment sont corrodés ou pliés	Nettoyez les contacts corrodés. Pliez les contacts à leur position correcte.
	Mauvais contacts aux batteries	Roulez bien les batteries dans le compartiment ou remplacez-les avec les autres batteries qui ont une marque différente.
3. Il fonctionne juste à bout portant	Le signal ne parvient pas au récepteur	Étendez l'antenne de la couverture ou mettez-la au coin où elle peut avoir une meilleure réception.
	La batterie est trop faible	Remplacez-la avec des nouvelles batteries. Ne mélangez pas les vieux avec les nouveaux.
4. Plus qu'un ventilateur s'ingère dans le même coin.	Brouillage RF	Changez les paramètres d'interrupteur DIP à un code différent. Chaque paire de transmetteur et récepteur doit avoir un code d'interrupteur DIP unique.
5. La télécommande est ajustée au valeur par défaut	Les batteries ont perdu contact de la télécommande ou sont trop faibles	Réglez les paramètres manuellement après avoir remis les batteries ou les chargées.

L'INFORMATION TECHNIQUE :

Transmetteur (Télécommande) :

Nombre Modèle : UC7070T
Tension Assignée : 6VDC (1,5V 4xAAA batteries)
Fréquence : 433.92MHz

Récepteur (contrôleur) :

Nombre Model : UC7076R
220-240ACT 50Hz, 70mA
Max. Moteur 0,5A
Juste le ventilateur fixé au plafond
Max. Charge Incandescent/Halogène 300W
Max. Charge Lampe & Ballast Fluorescent 300W
NON-OBSCURCISSEMENT

Gamme opératoire: environ 20-30 pieds.

LA GARANTIE ET LA DÉCLARATION DE SERVICE

EN AUSTRALIE

LUCCI DESIGN garantie tous ses produits contre les défauts de fabrication et les défauts des matériaux pendant 12 mois (12) de la date d'achat et toutes autres conditions nécessitées implicitement par le Statut de Régulation. LUCCI DESIGN a le droit de réparer ou remplacer gratuitement chaque produit ou partie à condition que :

1. Le produit ou partie pertinente ne soit pas abusé, négligé o impliqué dans un accident.
2. Les réparations ne soient pas requises à cause d'usure naturelle.
3. Le produit soit évidemment installé par un fournisseur électrique autorisé.
4. Une copie de reçu original soit présentée.

Au moment où le service est nécessité, contactez le Beacon Lighting Store local ou appelez le service d'assistance téléphonique de Lucci Warranty à 1800 602 243 entre 9hr et 17hrs (EST) du lundi au vendredi. N'oubliez pas d'apporter la copie de reçu original et Prouvez que le produit soit installé par un fournisseur électrique autorisé avant de téléphoner.

LUCCI DESIGN ne sera pas responsable de n'importe quelle réparation sauf ceux qui sont cités par un de ses Agents de Service Autorisés. Gardez cette information de garantie dans un endroit sûr. Cette information doit être donnée au moment où le service soit requis.

LA GARANTIE ET LA DÉCLARATION DE SERVICE

EN EUROPE

Si vous êtes un client européen, contactez votre fournisseur.